

la tribune

Daniel Lavole éprouve
une certaine mélangence
du vedettariat (p.4)

Vivre en
1982



Rentrée triomphale de la "petite robe noire"

par Jacqueline CLAUDE

PARIS (AFP) - Les récentes collections de haute-couture présentées à Paris ont marqué la rentrée spectaculaire d'un élément de charme dans la garde-robe féminine: la petite robe noire.

Depuis le début de ce siècle, elle a été considérée comme indispensable, le jour comme le soir, égayée ou non de blanc au col et aux poignets. Elle a toujours fait bon chic, bon genre, en ajoutant toutefois une note érotico-sensuelle, ne serait-ce que par le contraste du tissu noir sur la peau blanche.

En 1982, elle revient en vedette, mieux, en star, car c'est surtout pour les heures habillées qu'elle fait sa réapparition en haute-couture. Nul doute qu'elle descendra dans la rue car elle a toujours été considérée comme un élément de séduction et les femmes, quoi qu'elles en disent, n'ont nullement perdu leur volonté de séduire.

La petite robe noire 82 est donc courte ou longue selon l'heure. Sa version la plus répandue est néanmoins courte, pour le cocktail et le dîner mais aussi pour le soir ou la grande robe longue n'est plus indispensable, la richesse des matériaux et les bijoux qui l'accompagnent autorisant la robe courte, même dans des soirées très habillées.

C'est le velours qui vient en tête des matériaux privilégiés par les couturiers pour cette robe-séduction. Taille longue, corsage moulant, la robe de cocktail ou de di-

ner s'épanouit souvent dans la jupe traitée à volants superposés ou très gonflée par des pinces ou des plis non repassés. Le taffetas est également présent, souvent richement rebrodé au corsage. Le tulle et la dentelle rebrodée font les modèles les plus sophistiqués, tandis que le crêpe de soie se fait plus discret, plus facile à porter dans toutes les circonstances, habillées bien sûr.

Chez CHANEL, le tulle et l'organza prêtent leur légèreté aérienne à une robe de petit soir superbe. Les bras et les épaules sont à peine voilés de tulle noir brodé en résille tandis que le buste et la taille sont étroitement enserrés dans un corselet emperlé entièrement brodé à la main de motifs cachemire. Cinq volants d'organza superposés composent la jupe.

JEAN-LOUIS SCHERRER a choisi le velours et la dentelle rebrodée pour construire un mini fourreau moulant le corps. Si le velours se fait gainé, la dentelle rebrodée or s'épanouit en corbeille à hauteur de poitrine et joue les jupons à l'ourlet.

Pour le grand soir, une classique jeune chez LOUIS FERAUD, une originalité pleine d'humour pour

Paco RABANNE. Le premier propose une longue robe de velours noir à effet de manches volantes en taffetas également noir. Une large ceinture drapée marque la taille fine. Eclats de diamants aux oreilles avec deux longs clips découpés en feuilles de laurier. Le second habille la femme en Colombine de ciré noir; trois larges volants soutenus par trois jupons de crin, tandis qu'un Pierrot Blanc de Lune s'accroche au corsage, volanté de tulle, comme un remords, ou un regret.



La séduction
s'habille en
noir en 1982

Le pantalon fait la
vie dure à la jupe...

par
Jacqueline CLAUDE

PARIS (AFP) - Le pantalon a la vie dure. On l'annonçait mourant, il y a peu et voilà qu'il resurgit différent, toujours aussi sûr de lui, prêt à détrôner la jupe.

Cette année, il monte, dégageant la cheville, le mollet ou le genou, découvrant peu ou prou ce que cachait son ancêtre masculin. Ample ou serré, sobre ou extrêmement féminin, selon qu'il a été créé pour la ville, le sport pour la croisière, il aborde l'automne en jersey de laine, lainage, coton 100% ou encore coton-polyester.

Bien entendu les pantalons les plus classiques que toutes les femmes pourront adopter sont toujours là ainsi que les jeans qui gardent leur clientèle amoureuse de tenues western.

Très près des classiques précédemment cités, le pantalon masculin, à revers, au-dessus de la cheville a de nombreux adeptes. En lainage sec, rayé il s'accompagne d'une veste "grain de lime" et d'un bustier en dentelle qui lui ôtent sa sévérité.

Au-dessus du genou, nettement plus fantaisie, le bermuda s'orne parfois de paillettes pour aller danser.

Entre les deux, c'est-à-dire, au-dessus du mollet, les knickers qui se portent un peu partout. Les knickers simples en jersey de laine et dralon ou les knickers à lacets sont à leur place en ville ou sur les gradins d'un stade. La jupe-culotte à carreaux damiers et larges rayures, mariée à un chemisier damiers, création "Infinittif" constitue un ensemble élégant qui peut se porter partout. Chez LARS, la jupe-culotte est gonflante et un daim tabac, travaillée en patchwork uni. Avec son pull golf maille mousse et son poncho en alpaga, elle est originale pour la ville et le week-end habillé. Le jodpur à plis, resserré sous le genou ne peut convenir qu'à une femme élancée.

La partie corsage ainsi que les accessoires déterminent évidemment pour une grande part la destination de cette nouvelle race de pantalons. Les chaussures à talon plat ou aiguille, les bas fins ou de laine, le sac, donnent la note élégante ou sportive à l'ensemble.

On signale...
569-9501
et quelqu'un
s'occupe
de vous rédiger
une belle petite
annonce...
qui vous
rapportera des
\$...\$...

TORREFIE SUR PLACE

S+J HUBERT SAINT-JEAN
Importateur: café — thé — épices

Tél: 569-1020

HEURES D'OUVERTURE
Mardi et mercredi: 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 8 h 30 à 21 h 30
Samedi: 8 h 30 à 16 h 00

FERME entre 11 h 30 et midi
tous les jours.

1627 ouest, rue King
Sherbrooke, Qué. J1J 2C7

VENTE ANNUELLE D'ETE

Fournitures P GAUMOND inc.

365 rue Alexandre,
Sherbrooke
(819) 562-6898

VENTE du MANUFACTURIER

PREMIER FOURRURE

"A UN POIL DE LA PERFECTION"

"Faites peau neuve"

422, King est, Sherbrooke



La recette du jour

Turbot en sauce à l'orange et à l'oignon

1 kg de filets de turbot congelés 50 mL d'oignons verts tranchés Sel 45 mL de farine 10 mL de sucre 5 mL de sel Quelques grains de poivre 125 mL de jus d'orange 25 mL de jus de citron 25 mL de beurre fondu 10 mL de persil haché 10 mL de zeste d'orange râpé

Décongeler partiellement les filets, environ 30 min. Couper en portions individuelles. Disposer les filets dans un plat à four graissé. Parsemer d'oignons et de sel. Mélanger le reste des ingréd-

dients sauf le persil et le zeste d'orange. Verser sur les filets. Cuire à 230°C (450°F), 25 à 30 min., jusqu'à ce que le poisson s'effeuille facilement.

Badigeonner plusieurs fois pendant la cuisson. Parsemer de persil et de zeste d'orange.

Donne 6 portions.

Hôpital vétérinaire de l'Estrie

Carole Cochane, D.M.V.



2410 rue Galt ouest
Sherbrooke (Québec)
J1K 1L2
Tel: (819) 562-8585

ÉCOLE DE COUTURE FRANCE ENR.

CULTURE PERSONNELLE
France L. Blanchet annonce l'inscription à son école de coupe et de couture, située au 10 nord, rue Wellington, Edifice Banque Canadienne de Commerce, Sherbrooke.

Enseignement de coupe et couture Cours du jour et du soir, avec professeur diplômé possédant 15 années d'expérience dans l'enseignement.

Inscription de 2h, 4h, et de 7h à 8h, le soir, du mardi au jeudi 26 août inclusivement.

Les cours débuteront le 30 août.

Nombre d'élèves limité. Pour tous renseignements, composez tél.: 569-4895, école: 569-4874.



81139

Femme d'aujourd'hui



Un programme d'études collégiales offre le jour dans une atmosphère détendue, FEMME D'AUJOURD'HUI permet aux femmes de tout âge de s'inscrire à un ou plusieurs cours, tout en maintenant leurs responsabilités familiales.

* Aucun cours n'est cédé pendant les congés et les journées de planification de la C.S.R.E.

PROGRAMMES: ANGLAIS LANGUE SECONDE FRANÇAIS ECRIT *SECRETARIAT (Dactylographie Bilingue) *DIVERS COURS D'INTERET *LA LANGUE DE L'ENSEIGNEMENT EST L'ANGLAIS

LIEU: Ecole Primaire de Sherbrooke 242 rue Ontario Sherbrooke, P.Q.

DATES: 13 septembre au 15 décembre, 1982 10 janvier au 28 avril, 1983

FRAIS D'ADMISSION: \$10.00 (Nouvelle étudiante seulement)

FRAIS D'INSCRIPTION: \$26.00 (Par semestre)

FRAIS DE SCOLARITE: GRATUITS!

INSCRIPTION AUTOMNE 1982 - EDIFICE MCGREER

LOCAL 229	SALLE DES PROFESSEURS
16 - 20 août	23 - 25 août
26 - 27 août	13h30 à 16h00
30 - 31 août	18h00 à 21h00
09h00 à 11h30	

Pour de plus amples informations et / ou une copie du prospectus veuillez appeler: 563-9574

CHAMPLAIN

Champlain Regional College, Lennoxville, Qué. J1M 2A1 563-9574

POUR VOUS GENS DU 3e AGE

- 1- Si quelqu'un est perdu dans la forêt, on a pas besoin de s'inquiéter, le Ministère du revenu va le retrouver.
- 2- Un revenu stable est ce qui reste après que la bicyclette, le téléviseur, la lessiveuse et l'auto sont réparés.
- 3- C'est bien de discuter avec les gens de temps à autres. Vous recherchez un Centre d'accueil agréé par le M.A.S.?
- 4- Frappez le clou sur la tête, parlez-vous.

LA RESIDENCE 55 BROOKS
Centre d'Accueil pour personnes âgées
Tél.: 567-8931 jour soirs et fêtes 565-7234
Mme Elisabeth Roy, directrice



Désirez-vous régulariser les naissances?

Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?

Désirez-vous avoir un enfant?

SERENA peut vous aider
567-6893

CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE

académie de ballet de Sherbrooke
PIERRE LAPOINTE, DIRECTEUR
(Approuvé par le MINISTRE DE L'ÉDUCATION DU QUÉBEC)
167, rue Marquette - 569-1997

académie de musique de Sherbrooke

COURS OFFERTS

BALLET CLASSIQUE	CHANT
BALLET JAZZ	CLARINETTE
CLAQUETTE	FLUTE A BEC
THEATRE	FLUTE TRAVERSIERE
DESSIN — PEINTURE	GUIAIRE
PRE-MATERNELLE	PIANO
MAQUILLAGE POUR THEATRE	VIOLON
ET DANSE	VIOLONCELLE
DANSE MODERNE	

CORPS PROFESSORAL DU CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE

BALLET CLASSIQUE	PRE-MATERNELLE	MAQUILLAGE DE THEATRE ET DANSE	VIOLON
JAZZ	Julie Gelineau	Marie-Anne Campeau	Guy Thiffault
CLAQUETTE	Jocelyne Perreault	Lise Laverdière	FLUTE A BEC
Martine Labrie	Silvie Domingue	Nicole Gilbert	Jacimthe Dion
Maryse Beaudoin	Nathalie Naveri	Alice Comtois	SECRETARIAT
Marie-Claude Gosselin	Brigitte Gagnon		Marcelle Roy
Lynne Bachand	Danièle Brochu		Denise Duford
Pierre Lapointe			DIRECTEUR
			Pierre Lapointe

INSCRIPTIONS POUR 1982-83
Le 30 août et les 1-2-3-4 septembre de 9 hres à midi de 13 hres à 17 hres de 18 hres à 21 hres
Pour renseignements, communiquez à: 569-1997

Adultes et adolescents: \$20.00 par mois
Enfants: \$18.00 par mois
Adultes et adolescents: lundi de 19h00 à 21h00 mardi de 19h00 à 21h00
Enfants: samedi de 10h00 à 11h30
Alice détient un DEC en Arts graphiques du CEGEP de Sherbrooke.

Les cours de flûte traversière se donneront après les classes pour les jeunes et les adultes, selon le choix des élèves.
SCOLARITE: \$20.00 par mois
INSCRIPTION: \$1000 (Maximum 5 élèves).
Les noms des professeurs de chant — guitare — violoncelle — clarinette et percussion seront donnés à une date ultérieure.



Pierre Paradis, ex-élève de l'Académie de ballet de Sherbrooke

COURS DE THEATRE
(Diction — Phonétique — Interprétation)
PROFESSEUR: LISE LAVERDIERE
Issue de notre école où pendant deux années elle a suivi les cours de diction théâtrale et jazz avec le professeur Danielle Chenay ainsi que Robert De Courcel, elle fit partie de la troupe de théâtre l'Union Théâtrale qui est dirigée par Lionel Racine. Elle a entre autre interprété M. Masure de Claude Manier, Baseball de Pierre Quirk ainsi que plusieurs autres pour en arriver à créer sa propre troupe théâtrale "Le Théâtre de la Releve enr." où plusieurs nouveaux talents s'accomplissent en donnant vie aux personnages que l'on retrouve dans les écrits de ses pièces.

Scolarité:
Inscription: \$10.00
Adultes: \$20.00 par mois
Enfants: \$20.00 par mois
Adultes: mercredi de 19 h 30 à 21 h 30
Enfants: samedi de 13 h à 14 h 30.

COURS DE PIANO
PROFESSEUR: MME LOUISE PROULX
Madame Proulx fit ses dernières années d'études musicales à l'école de musique de l'Université Laval à Québec, au niveau d'un baccalauréat en musique, avec comme instrument principal, le piano.
Elle travailla avec les professeurs tels que: Joël Pasquier, Anna-Marie Globensky ainsi que Henri Brassard. Elle suivit aussi quelques cours en psychologie; (théorie de la personnalité, psychologie ainsi que théorie psychanalytique).
Elle participa pendant plus de dix ans aux festivals de musique du Québec, et obtint souvent l'occasion de se faire valoir en finales.
A l'âge de 14 ans, elle était gagnante d'un concours organisé par les "MATINEES SYMPHONIQUES" qui lui donna l'opportunité de se produire à deux reprises avec l'Orchestre Symphonique de Québec, sous la direction de Monsieur François Bernier, dans une interprétation de 1er mouvement du concerto no: 19 de Mozart.
Depuis maintenant douze ans, Madame Proulx enseigne la musique (PIANO, THEORIE, SOLFEGE ET DICTEE MUSICALE) autant à des jeunes, à des adolescents qu'à des adultes.
SCOLARITE: Inscription: \$10.00 — Pour tous: \$48.00 par mois. Une par semaine.

REGLEMENTS:
1 - Age minimum exigé: 8 ans.
2 - Les cours sont payables au début de chaque mois.
3 - Les cours marqués par les élèves ne sont ni remis, ni remboursables.
4 - Les cours des élèves non-donnés par le professeur seront remis par la suite par le professeur, sinon, ils seront déduits sur la mensualité du mois suivant.
5 - Les élèves devront être au Centre, au moins 10 minutes avant leur cours.

HORAIRE:
Souppesses d'arrangement quant aux heures et journées des cours. Pour tout renseignement pour les cours de piano, vous communiquez directement avec Mme Proulx, au numéro de téléphone: 569-2611

COURS POUR TRAVAILLEURS DU SOIR
JAZZ
Adultes (1 ou 2 ans d'études - mardi 13 hres à 14.30 hres
Adultes débutants mercredi de 13 hres à 14.30 hres
Adultes débutants jeudi de 13 hres à 14.30 hres

PRE-MATERNELLE
Enfants de 3-4-5 ans
DICTION — CHANT — RYTHMIQUE — GYMNASTIQUE — FOLKLORE — BRICOLAGE
du lundi au jeudi de 13h00 à 15h00
mardi et jeudi de 9h00 à 11h00

ÉCOLE DE BALLET D'ASBESTOS
PROFESSEURS: MARTINE LABRIE & JOCELYNE PERREAULT
C'est avec Carole Chartier-Provencher que Martine fit ses débuts en jazz et ce, sur une période de 4 ans. Par la suite, elle étudia le ballet classique avec Géna Borzulo pendant 2 ans. Durant ce temps, elle fut également membre des Ballets de Sherbrooke. Ensuite, elle étudia à Montréal sur une période de 2 ans de façon intensive aux écoles de danse Eddy Toussaint, Ballet-Jazz de Montréal et Pointe-Piednu.
L'été dernier, elle participa à un stage à l'Université York de Toronto, toujours dans l'intention de se perfectionner, elle compte étudier à Toronto et à l'École de ballet de l'Académie de ballet de Sherbrooke et à l'École de ballet de Richmond.
INSCRIPTIONS: les 1-2-3 septembre de 16h à 21h.
ÉCOLE DE BALLET D'ASBESTOS, 300, Boul Morin
Renseignements: Mme Johanne Lussier, 879-7665.
COURS OFFERTS: BALLET CLASSIQUE ET JAZZ

ÉCOLE DE BALLET DE MAGOG
PROFESSEUR: JOCELYNE PERREAULT
Jocelyne a étudié le ballet classique et le jazz pendant quatorze ans à l'Académie de ballet de Sherbrooke — Centre Culturel et Artistique.
Elle fut soliste avec les Ballets de Sherbrooke pendant 6 ans et fit un stage au Centre International de danse sous la direction de Mme Rosella Hightower.
Elle a de plus suivi la session d'été avec Roxane D'Orléans, diplômée de l'École Nationale de ballet du Canada. Jocelyne a été professeur à East Angus, Valcourt, Bromptonville et au Centre Culturel et Artistique. Depuis 2 ans, elle est responsable des cours à l'École de ballet de Magog assistée par Marie-Claude Gosselin.
COURS DE BALLET CLASSIQUE ET JAZZ — LE LUNDI ET SAMEDI NOUVELLE ADRESSE: 51, rue des Pins
Tél: Jocelyne Perreault 563-3688
INSCRIPTION: les 8-9-10 septembre de 16h à 21h.

ÉCOLE DE BALLET DE COATICOOK
PROFESSEUR: SILVIE DOMINGUE
Silvie travaille à l'Académie de ballet de Sherbrooke depuis quatorze ans. En 1974 elle recevait une bourse qui lui permettait de suivre le cours d'été à l'Académie des Grands Ballets. Elle a également participé aux cours de danse de l'été à Québec, Été Danse, Comme artiste, elle fut soliste avec les Ballets de Sherbrooke, et a enseigné à l'École de ballet de Coaticook pendant deux ans ainsi qu'au Centre Culturel et Artistique de l'Académie de ballet de Sherbrooke.
Inscription le mercredi 1er septembre de 17h à 21h.
École Polyvalente La Frontalière.
Renseignements: Mme Françoise Maurice, 849-3758

ÉCOLE DE BALLET DE RICHMOND
PROFESSEUR: LYNE BACHAND
Lyne étudia la danse classique et le jazz depuis onze ans à l'Académie de ballet de Sherbrooke (Centre Culturel et Artistique) sous la direction de Pierre Lapointe.
Elle est membre des Ballets de Sherbrooke depuis trois ans et a apporté son aide à l'enseignement des jeunes dans les classes de pré-ballet durant deux ans au Centre Culturel et Artistique.
L'été dernier, elle a participé aux cours de perfectionnement de l'enseignement de la danse à l'Université de Sherbrooke dans les cadres de Québec, Été Danse.
Cours de ballet classique et cours de jazz le samedi de 10h à 15h.
Pour renseignements communiquez avec Mme Rosetta, Ml. 826-2910
INSCRIPTIONS: samedi le 11 septembre de 10h à 15h
ENDROIT: Mont St-Patrice, Richmond.

VENTE ANNUELLE D'AOUT



SOMPTUEUSE COLLECTION DE FOURRURE 1982-1983 A DES PRIX REDUITS
RADICALEMENT VOTRE:
LA MAISON DE FOURRURE
Gérard Lavoie Inc.
208, Aberdeen, Sherbrooke
562-1126
QUALITE et SATISFACTION

la tribune

La musique est la seule passion de Claude Potvin (p.5)

Des enfants Sur les traces de Schulz et Hergé (p.6)

Arts

et divertissements

Les petites annonces
Décès
Informations générales
Les voyages

"L'oeil" de Radio-Québec s'est attardé sur la région

La découverte de l'Estrée par des yeux de 11 ans

par Marcel Colbert

SHERBROOKE — Plus qu'une banale histoire de boulot à exécuter, le tournage d'une mini-série télévisée sur l'Estrée a rapidement pris la forme d'une "merveilleuse aventure" aux yeux de José Forest, réalisateur des quatre émissions qui feront découvrir la région aux spectateurs de Radio-Québec cet automne.

Et cette "aventure" puise largement sa source dans la formule de la mini-série: la découverte de l'Estrée à travers les yeux de deux enfants de 11 ans. "Les enfants sont plus spontanés, mais plus fragiles et plus dissipés. Au bout de la ligne, il est extrêmement facile de travailler avec des enfants", estime José Forest.

La montagne apprivoisée

Possédant un bagage de 12 années d'expérience à titre de réalisateur, années de réalisation surtout consacrées à des émissions avec des enfants, José Forest s'est vu confié la direction du tournage d'une mini-série sur l'Estrée. Le travail de sélection des acteurs, de repérage des lieux et de réécriture des scénarios a débuté la première semaine de mai et le tournage a commencé le 28 juin. Théoriquement, la marchandise devrait être livrée le 27 août.

Quelle est-elle cette marchandise? Quatre émissions d'une demi-heure animées par Louise Fortier: la découverte du Mont-Orford (La montagne apprivoisée), les pâtes et papier (L'arbre est dans ses feuilles), le patrimoine régional (C'était

comme ça chez nous) et le bassin de la rivière St-François, sans titre pour l'instant.

D'ailleurs, les trois autres titres ne sont pas encore définitifs. Actuellement, l'équipe de production s'affaire à figurer la bande sonore. "Le montage de l'illustration est complété et la formule des émissions s'apparentera à un talk-show", précise José Forest.

250 candidats

De la sélection des deux principaux acteurs jusqu'au montage, une "ombre d'aventure" a plané sur tout le processus de production. "Pour choisir les deux principaux acteurs, nous avons fait appel à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke. Tous les professeurs de 4e et 5e année ont inscrit au tableau les critères de sélection et ils ont invité leurs élèves à désigner un garçon et une fille de leur classe. Une intéressante initiation à la démocratie", ajoute José Forest.

Près de 250 élèves ont été désignés. Un bon samedi, ils ont défilé devant un comité de sélection composé de cinq membres. Une audition

structurée a réduit ce nombre à 16 candidats. Ces derniers se sont vus remettre un dossier de présentation d'audition devant caméra. Résultat? Martin Breault de l'école St-Antoine et Pascale Croteau de l'école Sacré-Coeur ont déniché un "job" pour l'été.

"Martin et Pascale répondaient aux critères de sélection, notamment en ce qui concerne la qualité de l'expression orale, les capacités d'improvisation orale et la complémentarité." Peu avant le début du tournage, José Forest, Danielle Dussault, la scénariste, et les deux enfants ont passé une semaine au camp Jouvence. "Pendant cette semaine, nous avons réécrit les scénarios. La réécriture a été faite en fonction de Martin et Pascale. Ils ont d'ailleurs collaboré à cette réécriture", souligne José Forest.

Le 28 juin, la grande aventure commençait. Une aventure truffée d'acrobaties et de frénésie pour boucler le tournage à temps. "Nous avons travaillé avec un budget réduit qui ne nous permettait que dix jours de tournage. Une bonne planification nous a permis d'atteindre une bonne qualité d'image."

Outre la "performance reluisante" de Martin et Pascale, la collaboration des gens de la région a enthousiasmé José Forest. "Au mont Orford par exemple, on a fait fonctionner le télésiège uniquement pour nous. Trois employés, une camionnette et un système radio ont été à notre disposition toute la journée. Vraiment, ce fut une très belle aventure."



A la découverte de la région du haut du mont Orford.
(Photo La Tribune)

"Qui ne risque rien n'a rien."



"Nous avons beaucoup appris"



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Une "grande famille" pour Martin et Pascale

SHERBROOKE (MC) — "Si j'avais à recommencer une telle expérience, je prendrais les mêmes enfants", lance José Forest.

"Si j'avais à recommencer, je prendrais le même patron", rétorque du tac au tac Martin Breault. Le rire cristallin de Pascale Croteau accueille la répartie de Martin. Un témoignage des liens de complicités qui se sont tissés entre l'équipe de production de Radio-Québec et les deux jeunes acteurs.

C'est à travers leurs yeux de 11 ans que les téléspectateurs découvriront l'Estrée cet automne à l'antenne de Radio-Québec. Et pour Martin et Pascale, leur premier "travail à temps plein", a rapidement pris la forme d'une aventure au sein d'une grande famille.

Recommencé 3,000 fois...

"Nous avons fait toutes sortes de choses nouvelles. Nous avons beaucoup appris", raconte Pascale. Son compagnon de tournage a même appris à conduire une locomotive. Une demi-journée de travail. "C'est là

première fois que je travaillais avec des grandes personnes", précise Martin.

"Avec les grands, on essaie de faire trop bien. Pourtant, qui ne risque rien n'a rien", ajoute-t-il avec l'assurance de ses 11 ans. "Tout ça nous a permis d'apprendre à sortir de notre milieu. Une expérience très enrichissante."

Mais à 11 ans, le "métro-boulododo" fait plisser bien des nez. "Le plus difficile? Les horaires! Une fois, je me suis levé à 5h30 pour le tournage." "Moi, c'est recommen-

cer 3,000 fois la même scène que j'ai trouvé le plus difficile", avoue Pascale. "Mais j'étais très amie avec l'équipe. Nous formions une grande famille. José est un bon "patron"... exigeant."

"C'est vrai. Mais de mon côté, je n'aime pas ça quand quelqu'un est trop tolérant", nuance Martin. "José était exigeant, mais il était également très proche de nous autres. Si ça avait été pif! paf!, je n'aurais pas été capable de fonctionner." "Je serai morte!", s'écrit une Pascale au visage atterré.

Patinage et soccer

Les deux jeunes acteurs ont également goûté à un côté pas trop rigolo d'un "gagne-pain" exigeant: la hantise continue du travail. "Même si j'essais de me recréer,

je n'arrivais pas à me sortir ça de la tête", explique Martin. "Par exemple, il fallait que je fasse attention de ne pas me blesser en jouant. Je n'ai pas eu de vacances."

Martin n'aura "craqué" qu'en une seule occasion. Il s'est farci deux parties de soccer, histoire de prendre ses distances avec le boulot. Lors du tournage, Pascale a également pris un répit: une semaine dans une école de patinage artistique. "Mais je pensais tout le temps au tournage."

"Il s'est développé une très belle relation entre l'équipe technique et les enfants", confie José Forest. "Le tournage n'a pas été du travail. Bien sûr, cela a été fatiguant en raison des horaires de travail, mais c'était surtout le "fun". J'ai vécu très près des enfants. Je suis également devenu ami avec les parents de Martin et de Pascale."

"Oui, José est devenu un ami de la famille", reconnaît Martin. "Au début, ça me faisait rire parce qu'il appelait ma mère madame..." D'ailleurs, les parents de Martin et Pascale se sont impliqués dans le tournage. Les prises de vue aérienne ont été prises à bord de l'avion du père de Martin. M. Breault était aux commandes. La mère de Pascale a également suggéré une excellente idée: emprunter du matériel vidéo à l'université de Sherbrooke pour permettre aux enfants de se familiariser avec la caméra.

Détail non négligeable, Martin et Pascale ont été payés rubis sur l'ongle pour leur travail. "C'est pour ça que je dis que l'expérience a été enrichissante de deux façons", indique un Martin enjoué. Cette manne providentielle se traduira par l'achat d'un piano pour Pascale. Son compagnon a bien sagement déposé ses économies à la banque.

A la lumière de cette première expérience, caresse-t-on quelques projets d'avenir? Pascale veut évidemment devenir actrice. "Si je peux." Elle désire également poursuivre le patinage artistique et apprendre à jouer plusieurs instruments de musique. "Je suis encore bien jeune", constate Martin. "Je n'ai pas encore de plans définitifs pour mon avenir. Quand je vais terminer mes études universitaires, je vais y penser..."



La maquette de LG1 à l'université de Sherbrooke. Une bonne occasion pour Martin et Pascale de se familiariser avec le pouvoir énergétique de l'eau.
(Photo La Tribune)

Sa longue tournée de festivals tire à sa fin Être emprisonné par l'étiquette de vedette, ça devient vite fatigant

par René Marchand

Un peu fatigué par une incessante inspiration et débordant plus que jamais de simplicité. C'est un peu dans cet état que l'on retrouvait Daniel Lavoie ces jours-ci, à peu de temps de la fin d'une longue tournée de festivals à travers la province.

"Tu sais, être constamment éloigné de tes racines et un peu emprisonné par l'étiquette de vedette qui semble être inévitable, ça devient vite très fatigant." En effet, ce n'est pas un été de tout repos que connaît ce jeune Franco-manitobain que les vertiges du vedettariat ont rapidement atteint. Au moment même de l'entrevue, alors qu'on en était encore à effectuer les tests sonores pour son spectacle dans le cadre des productions Spectair, à Danville, Daniel Lavoie cherchait un brin de récupération pour rester le plus fi-

dèle possible aux attentions exigeantes d'un public charmé.

Pourtant, semblant vouloir se contredire, Daniel Lavoie s'ancre d'ores et déjà dans la préparation d'un autre album.

"Même si je ne connais pas encore le contenu exact de mes chansons, cet album devrait s'appuyer sur une musique tenant à la fois du jazz et du rock sans nécessairement aboutir au jazz-rock." Cette inspiration abondante qui le pousse à amorcer un autre disque, Daniel Lavoie la puise dans les

événements de tous les jours.

L'ennui, la mélancolie et la solitude qu'il

éprouve à la suite de longues tournées imprègnent une grande partie de son répertoire. "Je ne m'asseoirai jamais un mercredi soir en me

disant qu'il faut absolument que je compose. J'écris beaucoup plus mes chansons sous l'influence d'un événement, d'un anecdote ou d'un

— Daniel Lavoie

sentiment qui me marque profondément. Une chanson comme Angéline ne repose ainsi pas sur une femme unique, ça représente plutôt plusieurs personnages qui m'ont imprégnés.

Comme il le confiait à un animateur d'une station radiophonique de la région, Daniel Lavoie ne veut pas être considéré comme une idole ou un but à atteindre. "Et d'ailleurs, je ne me considère pas comme une vedette." En fait, un des idéaux du chanteur populaire réside encore et toujours dans l'amour. "Par les doux moments auxquels j'aspire, les femmes représentent pour moi un rêve à atteindre, dans le sens où l'on rêvera toujours de la femme idéale et du parfait amour."



Daniel Lavoie prépare déjà un autre album.

Lorraine Lapointe nommée directrice musicale de la troupe Choeur Héritage

SHERBROOKE — C'est Mme Lorraine Lapointe qui occupera le poste de directrice musicale de la troupe Choeur Héritage pour la saison 1982-1983.

C'est ce qu'a fait savoir dernièrement le Conseil d'administration de la troupe en précisant que Mme Lapointe remplacera à ce titre M. Marc Bernier, présentement en congé sabbatique.

Mère de famille demeurant à Sherbrooke, Mme Lapointe a participé, au cours des dernières années, à des stages de technique vocale et de direction chorale offerts par l'Alliance des chorales du Québec. La nouvelle directrice musicale du Choeur Héritage a aussi animé une chorale d'enfants et deux chorales scolaires (écoles Notre-Dame-du-Rosaire et St-Esprit).

Mme Lorraine Lapointe se dit prête à relever ce nouveau défi et à vivre une expérience qui couronnera un travail acharné accompli dans le domaine du chant choral depuis une dizaine d'années.

Outre l'arrivée d'une nouvelle directrice musicale, le Choeur Héritage a plusieurs spectacles prévus pour la présente saison. Ainsi, un concert de Noël aura lieu le 19 décembre prochain avec la participation de l'Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke et le spectacle annuel du printemps 1983 se tiendra les samedis 9 et dimanche 10 avril à la salle Maurice

O'Bready de l'Université de Sherbrooke.

Par ailleurs, les répétitions régulières du Choeur Héritage reprendront le lundi 13 septembre prochain à compter de 20 heures, à l'école St-Jean-Baptiste de Sherbrooke.

Menu artistique

Aujourd'hui, à 16 heures, à l'Abbaye St-Benoît-du-Lac, le Festival Orford présente un concert de musique de chambre baroque avec l'Ensemble musical Offering.

Ce soir, à 20 h 30, à la salle Gilles-Lefebvre, pour clôturer la saison du Festival international Orford, récital de Jean-Marie Londeix au saxophone et Carmen Picard au piano.

Le Pâtis

SPECIAL DU MOIS

CRABES et LANGOUSTINES 975

servis avec riz aux légumes, tomate provençale, légumes du jour

563-4755

PIANISTE A VOTRE SERVICE

Jamais un film n'aura suscité autant d'émotions et d'admiration!

E.T.
THE EXTRA-TERRESTRIAL

version anglaise 4e sem.

A STEVEN SPIELBERG FILM

Horaires: semaine 7h.00 - 9h.30
dimanche 1h., 3h.30, 7h., 9h.30.

Cinéma CAPITOL
59 King est 565-0111

CINE-PARC ROCK-FOREST

Boul. Bourque
HORAIRE: 843-9575

DU 20 AU 26 AOÛT

ouverture à 7:30h
projection au crépuscule
les moins de 13 ans gratuits

GAGNANT DE 3 OSCARS

Meilleur Acteur **HENRY FONDA**
Meilleure Actrice **KATHARINE HEPBURN**

« LE FILM NUMÉRO 1 DE L'ANNÉE »

C'est quand on en voit la fin,
que l'amour est le plus merveilleux...

Katharine Hepburn Jane Fonda
Henry Fonda

La maison du lac

version française
ON GOLDEN POND

SYLVESTER STALLONE

LES FAUCONS DE LA NUIT

Gagnez un voyage pour 2 personnes à FT LAUDERDALE
gracieuseté de l'agence
Demandez votre coupon de
sols de votre visite au
CINE-PARC

CHARRON VOYAGES
41 NOTRE DAME EST VICTORVILLE

AIR CANADA

À la frontière du Mexique et des États-Unis, un douanier fait sa loi...

14 ANS

POLICE FRONTIÈRE
THE BORDER

JACK NICHOLSON

HARVEY KEITEL VALERIE PERRINE
WARREN OATES ELPIDIA CARRILLO

AUSSI

PRIX D'INTERPRETATION MASCULINE
JACK LEMMON
SISSY SPACEK

porté disparu
Version Française de
(missing.)

un film de COSTA-GAVRAS

Sur semaine: 7h.00
Dimanche: 1h.00 et 7h.00

cinéma de paris

372 rue King, SHERBROOKE 569-2626

CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE

Boul. Portland Sherbrooke 565-0366

ADMISSION POPULAIRE

Adulte: \$4.50
Jeunes 14-17 \$4.00
Enfants 13 ans et moins \$2.00

À FRISSONNER EN PLEIN ÉTÉ!

IL Y A PLUSIEURS FAÇONS DE PERDRE SON CŒUR A LA ST VALENTIN...

MEURTRES A LA ST VALENTIN
(My Bloody Valentine)

PARAMOUNT présente MEURTRES A LA ST VALENTIN (My Bloody Valentine)
Avec PAUL KELMAN LORI HALLIER NEIL AFFLECK Musique de PAUL ZAZA
Superviseur de production BOB PRESNER Producteur associé LAWRENCE NESIS
Histoire de STEPHEN MILLER Scénario de JOHN BEARD Producteur
JOHN DUNNING ANDRE LINK STEPHEN MILLER Réalisé par GEORGE MIHALKA

Vendredi et samedi: 6h30, 8h15, 10h00
Dimanche: 12h45, 2h30, 4h15, 6h10, 7h55, 9h40.

CINÉMA 1

SOMEWHERE IN THE DARKEST REACHES OF THE UNIVERSE, A BATTLE IS ABOUT TO BEGIN. FOR SOME IT WILL BE THEIR FIRST MISSION. FOR OTHERS IT WILL BE THE LAST. A BATTLE BETWEEN GOOD AND EVIL BETWEEN A WARRIOR AND A MADMAN. BETWEEN THE AWESOME POWER OF THE STARSHIP ENTERPRISE AND THE WRATH OF KHAN

FOR ALL

STAR TREK II THE WRATH OF KHAN

PARAMOUNT PICTURES présente STAR TREK II: THE WRATH OF KHAN. Starring WILLIAM SHATNER, LEONARD NIMO, et aussi Sparring BOB BISHOP and RILLA WHIFLID as TOSHIKI, Hideoaki FURTE, ALLEY as SAUKI, and Sparring RICARDO MONTALBAN as KHAN. Executive Consultant: GENE RODDENBERRY. Based on STAR TREK. Created by GENE RODDENBERRY. Executive Producer: HIRSH BENNETT. Screenplay by JACK B. SCHWARZ. Story by HARVEY BENNETT and JACK B. SCHWARZ. Produced by ROBERT SALLIN. Directed by NICHOLAS MEYER. PANAVISION

Vendredi et samedi 7h00 et 9h15
dimanche 12h30 - 2h45 - 5h00 - 7h15 - 9h30

CINÉMA 2

TIME MAGAZINE'S COVER STORY SALUTES

“ROCKY III”
WINNER AND STILL CHAMPION!

FOR ALL

“A KNOCKOUT!”
John Segel ABC-TV GOOD MORNING AMERICA

“FAST AND FURIOUS FUN!”
Blackboard TORONTO SUN

“LOTS OF PUNCH!”
Arthur Wroten NEW YORK POST

“HEROICS AND HUMOR.”
PEOPLE MAGAZINE

“THE BEST ROCKY OF THEM ALL!”
Samuel Green GANNETT NEWS SERVICE

“STILL THE CHAMP!”
Susan Stark DETROIT NEWS

a ROBERT CHARTOFF-IRWIN WINKLER production - ROCKY III - SYLVESTER STALLONE - TALIA SHIRE - BURT YOUNG - CARL WEATHERS and BURGESS MEREDITH as Mickey and MR. T. as Clubber Lang - director of photography BILL BUTLER, A.S.C. - music by BILL CONTI - produced by IRWIN WINKLER and ROBERT CHARTOFF - written and directed by SYLVESTER STALLONE

Vendredi et samedi: 6h45, 9h00
Dimanche: 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00

CINÉMA 3

Claude Potvin, auteur-compositeur de Sherbrooke

Une passion unique: la musique

par Marcel Colbert

SHERBROOKE — "Les textes demeurent importants. Mais je n'ai pas de message précis à véhiculer. Je veux tout simplement faire des chansons que les gens aiment écouter. Je ne défends pas de cause. Ma seule cause, c'est la musique". Depuis trois ans, Claude Potvin, auteur-compositeur de Sherbrooke, trimbale sa guitare et ses textes sur le circuit des boîtes à chansons de la région.

Aussi loin qu'il se souvienne, son unique passion va à la musique. Pourtant, il n'a commencé à gratter la guitare que sur le tard. "Je considérais qu'à trente ans, c'était très tard. A mesure que j'avance, je m'aperçois qu'il n'est jamais trop tard. Je me suis finalement fait convaincre par d'autres qu'il n'est pas trop tard", ajoute Claude Potvin.

Un nouveau flirt

Cet été, il a découvert un nouveau flirt: la télévision. Au printemps dernier, il a remporté le concours "Tremplin" à Télé-Métropole et il s'est vu offrir une participation hebdomadaire

dans la série estivale "Rue St-Denis".

"Je suis tombé en amour avec la télévision. J'adore les conditions de travail. La télévision, c'est la façon moderne de rejoindre les gens. Evidemment, tu n'as pas le contact avec le public. Mais c'est un "feeling" différent." Dans la foulée de cette série, Claude Potvin caresse un projet de 45 tours pour l'automne et une reprise des spectacles en région.

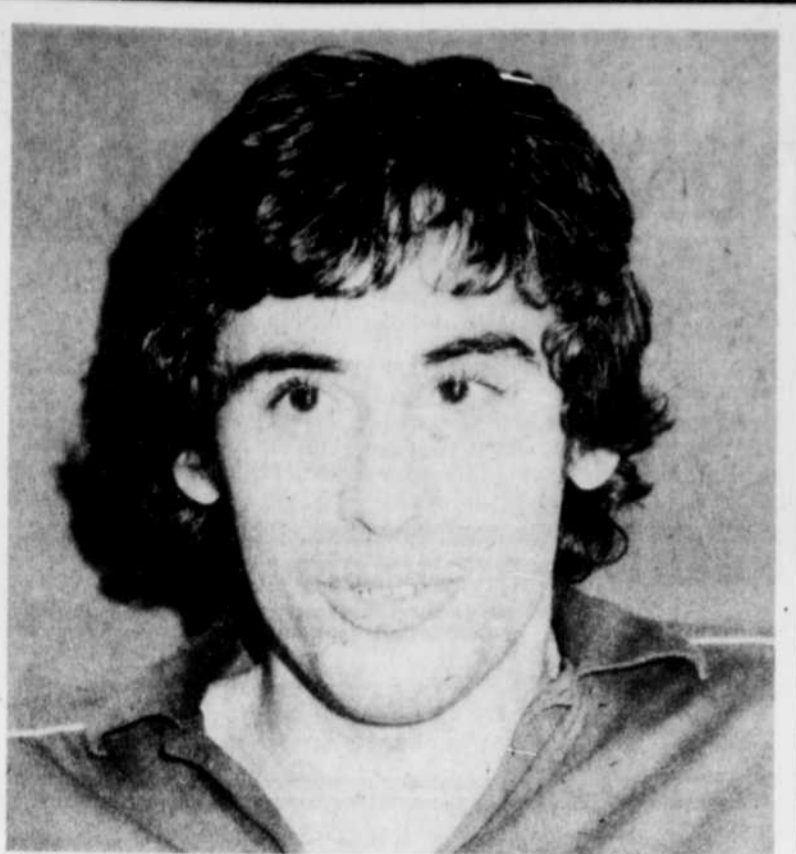
"Cette série d'émissions a représenté un bon coup de pouce. Ainsi, on m'a demandé de présenter un spectacle le 30 août au Cégep après une de mes apparitions à la télévision. Pour moi, Rue St-Denis ne constitue pas une fin en soi. Toutefois, l'émission m'a permis d'acquiescer un peu plus d'expérience. Tout ça fait bouler de neige et j'aspire de plus en plus à aller du côté de la musique", confie Claude Potvin.

Pourtant, son cheminement personnel ne le destinait pas à cette passion musicale. Elevé dans un milieu scientifique, il a entrepris des études en biologie pour se retrouver en administration au sein de la fonction publique provinciale où il travaille désormais au dossier loisir pour la région.

"Même quand je faisais mon doctorat en biologie, je pensais à la musique. Elle a toujours occupé une place bien spéciale dans mes pensées. Lorsque j'étais

plus jeune, j'allais voir des spectacles et je me disais: j'aimerais donc ça me retrouver là. La musique m'intéresse surtout comme moyen de communiquer."

Actuellement, il mène de front son métier et sa carrière. "Je compose en toutes circonstances. Je vais à pied à mon bureau et je profite de ces 20 minutes pour composer. Je profite de chaque occasion, pour composer."



Claude Potvin

(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Au musée Beaulne à Coaticook Joyce Cochrane expose ses oeuvres

COATICOOK — D'origine américaine, mais également estrienne d'adoption depuis 1955, Joyce Schweitzer Cochrane a accroché ses toiles au Musée Beaulne de Coaticook pour l'été. Le pinceau de cette artiste à la feuille de route impressionnante s'attarde notamment sur les paysages.

Depuis le 28 juin, les visiteurs au Musée Beaulne peuvent visualiser les fruits de cet amour que Mme Cochrane voue à la nature. Cette exposition se poursuivra jusqu'au 5 septembre et, le 22

août, elle sera au musée Beaulne entre 14 heures et 16 heures pour rencontrer les visiteurs.

Mme Cochrane a étudié à Philadelphie, à l'université de Pennsylvanie et à l'université de Sherbrooke. Son apprentissage l'a également menée à Paris, en Belgique et à Londres. Mère de six enfants, elle a également dispensé un enseignement artistique dans différentes institutions scolaires de la région. Son passage au musée Beaulne constitue sa dixième exposition dans la région de l'Estrie.



"Broussailles" par Joyce Cochrane

Orford: 3 expositions et un concert

Le Centre d'Arts en effervescence

SHERBROOKE (MC) — La dernière page de la saison se fermera samedi le 28 août sur le Festival international d'Orford. Cela ne signifie pas pour autant que toutes activités ont déserté le Centre d'Arts d'Orford. Au contraire! Trois expositions et un concert meubleront le centre jusqu'au 26 septembre.

Dès le 28 août, les visiteurs pourront se familiariser avec la faune et la flore en se promenant dans des sentiers spécialement aménagés. De plus, trois pavillons accueillent des expositions possédant une renommée internationale. Ainsi, une exposition d'une centaine d'oeuvres

d'arts en verre prendra place au pavillon de l'Homme et de la musique. Cette activité est organisée en collaboration avec la galerie Verre d'Art de Montréal.

Sculptures extérieures

Sur les pelouses du Centre d'Arts, les visiteurs pourront également admirer des sculptures extérieures d'artistes québécois. Organisée en collaboration avec le Conseil de la sculpture du Québec, cette exposition regroupe une cinquantaine d'oeuvres.

Au pavillon central

ainsi qu'à la rotonde de la salle Gilles-Lefebvre, plusieurs tableaux du Frère Jérôme seront exposés. Pour terminer sa saison, le Centre d'Arts d'Orford présentera un concert du Quatuor de saxophones d'Orford.

TV LOCATION
569-5746
LOCATION de FILMS VIDEO Beta
G. DOYON TV
1115, Conseil, Sherbrooke
TV COULEUR — VHS — STEREO
VIDEO CASSETTES
DISCO MOBILE — PIER-SYSTEMES
ETC.

3 dernières représentations
Union Théâtrale Inc.
Vive la campagne
du sang bleu dans les veines
Montjoye
Prix: \$6.00, Groupe \$4.00
Billets: Québec-Montreal: 842-8309, Pharmacia Cadis: 568-2875

à l'Elite FESTIVAL FRUITS DE MER 1982 à Sherbrooke

MENU GASTRONOMIQUE

COQUILLES DE CRABE "AU GRATIN"
SOUPE DE PALOURDES
PAIN A L'AIL
SALADE CESAR
NOS FAMEUSES LANGOUSTINES
FILET MIGNON
PATISSERIE MAISON
CAFÉ

18,50 \$
Taxe et pourboire non inclus

Votre réservation serait appréciée

PIANISTE A VOTRE SERVICE

Restaurant Elite
Fruits de mer - Grillades - Fine cuisine
4200, rue King Ouest, Sherbrooke, Qué.
Pour réservations: 1-819-563-4755

AOÛT 1982	
Judi:	26
Vendredi:	27
Mardi:	31
SEPTEMBRE:	
Judi:	2
Vendredi:	3
Mercredi:	8
Vendredi:	10
Judi:	16
Vendredi:	17
Mercredi:	22
Vendredi:	24
Judi:	30

SUR SCÈNE
DU LUNDI AU MERCREDI à chaque semaine
danse spectacle
ENTRÉE LIBRE

BELVEDERE 1 Voisin de Place Belvédère, Sherbrooke
Tél.: 562-3969
13e SEM. 18 ANS
POUR LA PREMIERE FOIS A PRIX REGULIER!
CALIGULA en français
2e film **LES HUMANOÏDES DE LA MER**
Horaire - Vend., sam.: "Humanoïdes" 7h. et 11h.10; "Caligula" 8h.30; dim.: "Caligula" 1h.30, 5h.40, 9h.40; "Humanoïdes" 4h.10, 8h.10, Sem.: "Humanoïdes" 7h.30 "Caligula" 9h.

La direction du nouveau restaurant
LE SHERBROOKOIS
vous invite à venir profiter de ces deux repas à prix modiques:
DEJEUNER
servi de 7:00 heures à 11:00 heures comprenant:
2 oeufs
3 tranches de bacon
Tomate
Salade
Pommes de terre rôties
2 rôties
Café "Colombien" à volonté
\$1.99

DINER
servi de 11:00 à 14:00 comprenant:
Soupe ou jus
Plat principal
Lait, thé ou café
"Colombien"
A partir de
\$3.25

SPECIALITES:
POULET B.B.Q.
SOUS-MARINS
METS ITALIENS
METS CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE
(COMMANDE MIN. \$4.00)
"C'est un plaisir de vous servir"
401 rue Papineau (angle King est), Sherbrooke, Qv.
LE SHERBROOKOIS
Tél.: 566-5433-4

BELVEDERE 2 Tél.: 562-3969 14 ans
9h.25 2e SEM. 2e SEM. 14 ans
"JE NE SUIS PAS UN ANIMAL! JE SUIS UN ETRE HUMAIN! JE... SUIS... UN HOMME."
L'HOMME ELEPHANT
2e grand film BURT REYNOLDS
"MERCI D'AVOIR ETE MA FEMME"
Dim.: "Elephant" 1h.30, 5h.40, 9h.50; "Merci" 3h.45, 7h.55

Vendredi 20 et samedi 21 août

KINÉART 19h.30
Un film de PIER PAOLO PASOLINI
OU LES 120 JOURNEES DE SODOME
d'après l'oeuvre du MARQUIS DE SADE
musique de ENNIO MARRICONE
COULEUR 117 MIN.

CINÉMAFEUS 21h.30
18 ANS
SHINING
L'ENFANT LUMIERE

KINÉART 19h.30
CINÉMAFEUS

BRASSERIE La Seigneurie
17, rue Léger, Sherbrooke
Un excellent repas à prix abordable

SPECIALIAUX

Bifteck La Seigneurie 6.35 incluant le café	CUISSES DE GRENOUILLES 5.95 incluant le café
---	---

SPECIAL pour 2 personnes
PIROGUE DE LA MER
13.75
incluant le café

SPECIALITES
• FONDUE BOURGUIGNONE
• FONDUE CHINOISE

DISCO CLUB LE BOUCLIER
Avec ANDRÉ Pour une ambiance distinguée
RESERVATIONS 567-8515 79826X

lit d'eau
une fantaisie mouillée de Patrick Quintal

avec: Denis Gagné, Sylvie LaBelle, Bernard Langlois
musique: Gilles Bernier
Equipe scénographique: Bob McKenna, Christine Deschênes, Bernard Langlois
Mise en scène: Rodrig Mathieu

produit par le
Théâtre de la Poursuite
du 3 août au 4 septembre (du mardi au samedi)
Au Vieux Clocher, Magog
Réservations: 847-0470

CIMO **CHL** **O'KEEFE**

En vedette à l'Hôtel Brompton
Billy Show
GERRY WATSON
Champion canadien billard (8 & 9).
Exhibition de "trick shots" et de "fancy shots"
DIMANCHE, 22 AOÛT à 2h. p.m.

SAMEDI SOIR, 21 AOÛT
TOUS LES VENDREDIS: PROGRAMME D'AMATEURS
TOUS LES SAMEDIS: PROGRAMME WESTERN

HOTEL BROMPTON 2, St-Joseph Brompton **846-2715**

Tout le plaisir d'un bon repas vous attend à
La Falaise St-Michel

POSSIBILITE DE RESERVATION
LE SAMEDI pour BANQUETS, RECEPTIONS, MARIAGES, ANNIVERSAIRES, ETC.

Nous avons le plaisir de vous annoncer que M. Lionel, autrefois de l'Hôtel King George, est maintenant à l'emploi de la Falaise St-Michel.

100, rue Webster, centre-ville Sherbrooke
567-6339
(3ième palier du stationnement municipal)

Des jeunes Sherbrookols Initiés à la bande dessinée

Des enfants sur les traces de Schulz et Hergé...

par Marcel Colbert

SHERBROOKE — Qui ne connaît pas la bande dessinée "Charlie



(Photo La Tribune par Bernard Vanier) Eric Roberge

Brown" de Charles M. Schulz ou "Tintin" de Hergé. Connaissez-vous aussi "Jules et Gérard" et "James Bine"? Pour ces deux dernières bandes dessinées, votre silence interrogateur ne confine pas à l'ignorance crasse, car leur auteur en sont à leurs premiers balbutiements dans le royaume du "gag en quatre cases".

Agé respectivement de 12 ans et 11 ans, Eric Roberge, auteur de "Jules et Gérard", et François Bergeron, le père de "James Bine", ont tâté pour la première fois de la bande dessinée cet été dans le cadre du projet Biblio-Jeunes.

Au Salon du Livre

Créé en collaboration avec la Bibliothèque municipale de Sherbrooke, le projet Biblio-Jeunes a pris naissance le 28 juin. Toutefois, cette bibliothèque ne se limite pas au prêt de livres, car un large espace est consacré à l'animation: lecture de contes, création de contes et de bandes dessinées.

"Nous voulions développer chez l'enfant le sens critique de la bande dessinée", explique Marie-Michèle Tousignant, animatrice à Biblio-Jeunes.

Excellent occasion également pour porter l'imagination au pouvoir. "Tous plagiats étaient interdits. L'enfant devait inventer ses propres personnages et ses scénarios".

Pendant une journée et demie, Richard Gendron a initié les enfants aux techniques de la bande dessinée. Gendron a notamment exposé ses oeuvres en Italie et ses bandes sont actuellement accrochées aux murs du Salon de l'humour à Terre des Hommes.

S'adressant aux jeunes de 9 à 12 ans, cette initiation s'articule autour de dix étapes: synopsis, rédaction du scénario, personnages, découpage, crayonnage, encrage et mise au propre, lettrage, retouche, procédés techniques et trucs divers. Ouf! Les neuf "Hergé en herbe" n'ont pas chômé.

Ils seront toutefois récompensés de leur labeur puisque leurs oeuvres seront exposés à la Bibliothèque du

Centre de loisirs Ste-Jeanne d'Arc, à la Bibliothèque municipale (après le 28 août) et au Salon du livre à Sherbrooke cet automne.

"Jules et Gérard"

"Jules et Gérard", la bande dessinée d'Eric Roberge, s'inspire un brin de l'émission Oscar et Félix. "L'un des personnages est en moyen tandis que l'autre ne l'est pas. Gérard mange des hamburgers et possède une vieille bagnole tandis que Jules va plutôt avoir une limousine."

Pour Eric, la différence marquée entre les deux personnages est source de situations cocasses. "Pour moi, les deux personnages sont gentils. Mais Gérard fait des gaffes et Jules les subit. Avant de commencer une bande, j'essaie de trouver un gag. Et plus l'histoire est courte, plus elle est drôle."

Championnats mondiaux de corps de tambours et clairons

Joie et discipline

MONTREAL (PC) — "On nous a dit que c'était fantastique, qu'on était pas mal bons. Et après avoir vu et entendu les autres corps, je trouve qu'on s'est vraiment améliorés. Je serai déjà très content si nous nous classons dans les 50 premiers."

Il faut avoir entendu parler cette jeune demoiselle de dix ans, à peine haute comme trois pommes, pour comprendre à quel point la participation à une compétition de corps de tambours et clairons est importante pour elle et pour ses camarades.

Inutile de tenter une approche avant la compétition, elles étaient trop nerveuses. Et puis le responsable du groupe n'y tenait pas tellement.

Caroline Fredette, de Beloeil, est cymbalière dans le groupe Les Crescendos, de Saint-Bruno, l'un des 96 participants aux 11es championnats mondiaux de corps de tambours et clairons qui se tiennent à Montréal du 17 au 21 août aux stades McGill et Olympique où quelque 13.000 jeunes s'affrontent dans une fêrerie de couleurs, de clinquants et d'originalité.

Encore toute enthousiasmée par l'excellente performance de son groupe, notre jeune musicienne quelque peu nerveuse, dans son uniforme bleu et blanc, ne

cache pas sa joie, tout comme ses jeunes camarades Stéphane Reed, 11 ans (cymbalier) et Diane Beauséjour, 13 ans (couleurs), de s'être mesurés pour la première fois à des groupes de calibre supérieur.

"J'ai vraiment aimé ça, c'était trippant, je dirais même que cette fois-ci nous avons été meilleurs qu'à Boston où nous sommes sortis premiers de la catégorie A-2. Ça été fantastique aujourd'hui."

Stéphane Reed, lui, a surtout eu peur "de faire des erreurs". Mais par-dessus tout, que sa cymbale se dévise durant la compétition. "Ça m'est déjà arrivé, dit-il, et ça a fait perdre des points au corps. Mais ce qui compte, c'est qu'on soit content d'avoir donné un bon spectacle."

Pour ces trois jeunes musiciens (ils sont plus de 80 au sein du groupe) la participation à une telle compétition nécessite des longues heures d'entraînement: environ dix heures de pratique par semaine, beau temps mauvais temps. Une discipline de travail quotidien qui oblige parfois à laisser de côté certains autres loisirs pour leur âge.

Mais qu'ils soient tambours-majors, musiciens ou manieurs de drapeaux, il faut reconnaître au moins une chose chez eux: leur inlassable travail pour atteindre la perfection. Bien sûr, certains seront déçus, ils se consolent d'avoir quand même participé. Les avoir vus et entendus une fois donne le goût de revenir voir ces jeunes artistes.



Les deux pieds sur terre

Même si elle a joué dans le film E.T. (The Extra-Terrestrial), Drew Barrymore a conservé la simplicité de son jeune âge. Ainsi, lorsqu'elle a amené ses copines de classe pour voir le film, elles ont fait la file comme tout le monde...

La Kabale à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Une jeune troupe française de théâtre sera de passage à Drummondville à la fin du mois pour y présenter rien de moins qu'une pièce de Boris Vian. Le goûter des Généraux.

La Kabale compte onze comédiens qui se présenteront au centre culturel le 28 août prochain à compter de 20h30, pour y présenter une satire et une critique des hommes politiques, des militaires et d'une certaine frange du clergé, comme seul Boris Vian pouvait le faire.

Le goûter des Généraux est l'histoire d'un premier ministre qui vient demander au général des armées françaises de faire une guerre afin de redresser une situation économique en péril. Cela ne fait pas l'affaire du général qui sait qu'un conflit est dangereux (des généraux pourraient être tués...). Il finira par accepter et réunira son état-major. La mère du général posera toutefois une question: contre qui faire la guerre?

Dans le cadre de la série des spectacles Laurentide

Yvon Deschamps



En reprise un soir seulement

C'est tout seul qu'on est l'plus nombreux.

En collaborateur avec

MARDI 7 SEPTEMBRE CHLT RADIO 63

en la salle Maurice O'Bready Billets en vente au guichet du Centre culturel Informations: 565-5430

SPECTACLE DANSE ORIENTALE BALADI

présente son premier spectacle de danse orientale VENDREDI, 27 AOUT 82 Invité spécial: Micheline d'Astous, auteur du livre "Le Baladi". Prix d'entrée: \$4.00 Pour réservations 569-2444 du lundi au vendredi, entre 17h. et 21h. Nombre de billets limité.

SPECIAL DU MOIS FILET MIGNON et LANGOUSTINES

9.95 Servis avec riz aux légumes, tomate provençale et légumes du jour. 569-8757 PIANISTE A VOTRE SERVICE

GRAND SOUPER AU STEAK SAMEDI SOIR, 21 AOUT
de 16h30 à 19h30
Légion Canadienne
470, Bowen sud, Sherbrooke
Salad Bar, verre de vin et steak
DANSE à 20h00 avec l'orchestre Roland Daigle
Entrée: \$8 Bienvenue à tous!

Dans la série des spectacles Laurentide



Le One-Man Show Roger Giguère

En collaboration avec CHLT Radio 63 Aussi, les jeudi, vendredi et samedi

26, 27 et 28 août 1982, à 20h30, sauf le samedi à 19h et 22h. Informations: 565-5430

Billets en vente au Centre Culturel 8\$ et 9\$.

RESTAURANTS PIZZA -VILLE

LIVRAISON GRATUITE 4 RESTAURANTS POUR VOUS SERVIR

SPECIAL DU MOIS ENTRÉE: ESCARGOTS		SPECIAL DU MOIS	
LANGOUSTINES 7.95	CUISSES DE GRENOUILLES 5.95	STEAK SURLONGE \$4.25	
- aux endroits suivants:		aux endroits suivants:	
NORD Rock Forest .000, boul Bourque 564-2227	LENNOXVILLE 116 rue Queen 564-2400	QUEST 1559 rue Dunant 566-7227	EST 621, King est 566-8192

Relais gastronomique du LE CHATEAU DU IAC

85, Merry sud MAGOG, JIX 3L2 1-819 843-2921

Une ambiance et un décor unique

La gastronomie à son meilleur, préparée par le Chef **PIERRE BOURBEAU** élu **CHEF DE L'ANNEE**

Ouvert de 17h 00 jusqu'à la fermeture

et **GAGNANT de trois (3) prix culinaires au Salon culinaire.**

Spécialité: CUISINE FRANCAISE Rés. 843-2921

Venez redécouvrir l'atmosphère du **CHATEAU** Vaste salle disponible pour réunion d'affaires, etc.

En vedette JENNY KANE
(73 po. de poitrine)
De retour, directement de New York. Exclusivement pour la semaine du 16 au 29 août

EN PLUS: 4 jolies DANSEUSES, et long métrage "La Petite Garce" (films érotiques) de 15 h 00 à 3 h 00 a.m. tous les jours

Vos hôtes J.M. et R. Couture
272, rue Du Moulin
843-1106
Magog

Au Vieux Moulin

Soirée musicale des dames avec "Carlos"
Tous les jeudis 9h30 jusqu'à la fermeture
Plusieurs surprises vous attendent "Mesdames". Tirage à minuit.

Spécial du mois d'août
Coquille St-Jacques et langoustines servies sur lit de riz ou "Rib Steak", légumes, patate au four **8.95**

SOIREE DES DAMES
TOUS LES MARDIS
Madame, venez vous détendre et déguster votre mets préféré en compagnie de votre époux ou ami, et vous bénéficierez de l'équivalent du plat principal de votre escorte, sans frais.

brasserie Dany
et salle à manger **Don Quichotte**
191 Laval, Bromptonville
Réservations: **846-2422**
Ouvert 7 jours par semaine

la tribune

Le Maître du rembourrage
 Au-delà de 20 ans d'expérience.
 20% d'escompte accordé sur commande immédiate. Ouvrage fait en septembre ou octobre.
 Norbert Gillis
Centre du rembourrage Gillis Inc.
 50, Grandes-Fourches sud
 Sherbrooke - 562-7777 - Asbestos - 879-4323

Les petites annonces
569-9501

Décès
Informations générales

Le GUIDE des RUBRIQUES des petites annonces

SPECIAL

- 1A Tour d'horizon**
- IMMEUBLES**
- 1 Propriétés à vendre
 - 2 Propriétés à revendre à vendre
 - 3 Propriétés désirées
 - 4 Cottages, bungalows à vendre
 - 5 Cottages, bungalows à acheter
 - 6 Maisons mobiles, roulottes à vendre
 - 7 Chalets à vendre
 - 8 Terrains à vendre
 - 9 Fermes à vendre
 - 10 Commerces à vendre
 - 11 Maisons de campagne à vendre
 - 12 Hôtels, motels
 - 13 Bâtiments commerciaux
 - 14 Propriétés hors Sherbrooke
 - 15 Propriétés à revendre désirées

FINANCE

- 21 Hypothèques
- 22 Argent à prêter
- 23 Argent demandé
- 24 Collection
- 25 Occasions d'affaires
- 26 Comptabilité, impôt

LOCATION

- 41 Appartements à louer
- 42 Appartements à partager
- 43 Maisons à louer
- 44 Logements à louer
- 45 Condominiums
- 46 Appartements désirés
- 47 Locaux à louer
- 48 Locaux demandés
- 49 Logements meubles à louer
- 50 Bungalows, cottages à louer
- 51 Chambres à louer
- 52 Chambres et pension
- 53 Chalets à louer
- 54 Entrepôts, Garages à louer
- 55 Machinerie à louer
- 56 Bureaux à louer
- 57 Demande à louer
- 58 Divers à louer

DIVERS

- 61 Voyages transport
- 62 Personnel
- 63 Perdu, Trouvé
- 64 Non-responsabilité
- 65 Animaux à vendre
- 66 Articles de sport
- 67 Camping
- 68 Piscines
- 69 Bateaux
- 70 Yachts
- 71 Divers à vendre
- 72 Nouvelles
- 73 Machinerie à vendre
- 74 Appareils photographiques

MARCHANDISES

- 81 Machines à coudre
- 82 Vêtements à vendre
- 83 Antiquités à vendre
- 84 Terre de jardinage
- 85 Terre pour pelouses
- 86 Demande à acheter
- 87 Demande à échanger
- 88 Instruments de musique
- 89 Matériaux de construction
- 90 Equipement de bureau

EMPLOIS

- 101 Personnel demandé
- 102 Travail demandé
- 103 Vendeurs, vendeuses
- 104 Couples demandés
- 105 Instituteurs, institutrices
- 106 Aides domestiques
- 107 Travaux domestiques
- 108 Travail à temps partiel

EDUCATION

- 121 Ecoles de conduite
- 122 Educatif, instruction
- 123 Cours privés

SERVICES

- 141 Entrepreneurs
- 142 Garderies
- 143 Services divers
- 144 Service d'ambulance
- 145 Réparations d'appareils
- 146 Déménagement
- 147 Cartes professionnelles
- 148 Paysagistes

VEHICULES AUTOMOBILES

- 161 Bicyclettes à vendre
- 162 Tracteurs
- 163 Equipement de ferme
- 164 Motoneiges
- 165 Motocyclettes, scooters
- 166 Remorques
- 167 Autos
- 168 Camions
- 169 Moteurs
- 170 Autos à vendre
- 171 Autos à louer

AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de vérifier leur petite annonce le 1er jour de sa parution. La Tribune ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

POUR UNE PETITE ANNONCE
569-9501

1A Tour d'horizon

BOUTIQUE MARIE-PAULE
 Nouveautés d'automne. Sur rendez-vous. 567-9591. 19290X

BUFFET ANNA BERGERON ENR.
 Réception, tous genres. 562-0519, 562-1768. 19344

PHOTOGRAPHIE
 Photos commerciales, mariages, portraits, passeports, cartes de remerciements, etc. PHOTO MEDIA. Tél.: 565-9183. 19302X

RECEPTION ANDRE INC.
 Repas chauds et buffets froids. "Pièces Montées", après-funérailles. André Cyr, prop., 725, Terrill, 563-7036, 562-6885. 19223

ERABLIERE DOYON
 Rue du domaine Ascot Corner. Salle de réceptions à louer, pour noces, épousailles de bié-d'Indes, méchoui. Pour réservations: 562-7886, 567-0852. 19287X

POUR LES CLUBS INTERESSES
 à faire partie de la ligue de dards Amicale, réunion mardi le 25 août à 20 heures à La Légion, 470 Bowen Sud, Int.: 569-0239. 19494

SALON DE COIFFURE FREDETTE
 Offre spéciale pour le mois de septembre. Shampoing, coupe de cheveux, séchoir manuel \$10.. Francine Hallée Patry, Manon Fredette 562-0898, 505, rue Cartier, air climatisé. 19324

COURS DE DANSE
 et soirée dansante à l'école Brébeuf, offerts par Alice et Ed. Audet, professeurs diplômés de la F.L.D.Q. et membres de la C.P.D.S.Q. Permis du Ministère 270576. Tél.: 567-5829. 19270X

COURS DE DANSE SOCIALE
 Inscription du 6 au 11 sept. inclusivement de 19h.30 à 21h.: 14 leçons de 1 1/2 hre (21 hres); \$50.00 par personne. ACADEMIE DE DANSE GISELE & LAURENT INC., 1325, rue Conseil, Sherbrooke. Rens.: 569-1852. 19400

PENSEZ A VOUS POUR UNE FOIS!
 Confiez à INTER UNION ESTRIE, la seule agence de rencontre sérieuse dans l'Estrie le soin de trouver pour vous la personne idéale. C'est son métier! Téléphonez entre 13h et 21h, 566-7966 sans obligation. 19399

COURS EN ART FLORAL
 D'une durée de 6 semaines, du lundi au mercredi (cours le jour inclusivement). Culture personnelle, permis du ministère de l'Éducation #270590. Ecole des fleurs de Sherbrooke, associée au Fleuriste Escompte, 730, 13e Avenue Nord, Sherbrooke. Début des cours: 13 sept. 566-7730. 19289X

NOUVEAUX SOINS ESTHETIQUES "IONITHERMIE"
 Brevet Européen. Favorise l'amincissement. ATTAQUE la CELLULITE, régénère les tissus. FREINE la déshydratation. EFFICACITE, GAIN de temps. ECONOMIE. Pose d'ongles "Dragon". Cours de l'institut "CHALUT" manucure. SALON FREDETTE, 562-0898. 19386

LA BONNE CHERE ENR.

Repas chauds et buffets froids. "Pièces Montées", après-funérailles. Roger Duhamel, 569-6595, 563-5008; Jacques Poulin, 564-2845. 19290X

LA TASSERIE
 2 salles pour réceptions: mariage, showers, party des Fêtes. Réservations: 563-5364 ou 567-3458. 19286

BUFFET Tournesol Inc.
 Buffets froids, repas chauds pour toutes occasions. M. Mme Dion, 725 Chicoyne, 567-9107. 19222

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
 Buffet pour toutes occasions. M. et Mme R. Pelletier, 1715, rue Dunant. 562-2223. 19217

ELLE...et...LUI



"Ce que l'ai est facile à lire, mais impossible à payer!"

\$1.00 par PERSONNE
 SALLE du Mont-Élan, disponible pour banquets, noces et festivals, 565-1338, 832-9008. 19270X

1 PROPRIETES A VENDRE
 1930 DU ROSAIRE, très grand cottage renové avec entrepôt, peinture, bon revenu. Suzanne Guillemette, 562-0758, 563-3000. LE PERMANENT, courtier.

264 Murray, Sherbrooke
 Hypothèques-Vente-Opinion-Evaluation
 Service Immobilier
LEO-PAUL BRODEUR INC.
 courtier
 BUREAU-567-4129
 Membre de la Chambre d'Immobilier à l'échelle provinciale.

1570 GARANT



NORD. Triplex moderne, admissible au \$3,000 du Fédéral Hypothèque 14%. Comptant: \$8,000. Prix: \$77,000. 9 pièces libre à l'acheteur, pour \$400. / mois. 1-19476X **566-7548**

TRUST GÉNÉRAL

Mme France Trépanier est à votre disposition à notre bureau, samedi de 10h.30 à 3h., au Carrefour de l'Estrie, Local Sherbrooke Trust.

- RESIDENCES**
- Boul. Queen nord:** 5 acres, terrain zoned ind. & commercial, 8 pces, 3 c.c., chauff. huile air force. Marcel Lemieux 563-0215.
 - Près centres ski How's Head et Jay,** domaine 3 maisons, 146 acres en montagne, régime succ. Prix d'aubaine. Françoise Hébert 567-7402.
 - Quartier Reprise!** Bung. brique, renové, 5 pces, abri auto; taxes peu élevées, hyp. à taux réduit. Profitez des subventions. Françoise Hébert 567-7402.
 - Bungalow 8 pces:** 2 s. bain, galerie arrière, hyp. 13%, taxes peu élevées, meubles inclus, à sacrifier pour \$38,000. Françoise Hébert 567-7402.
 - Deux maisons bord de l'eau:** Rue Raimbeault, 6 pces plus 3 revenus, grand terrain, prix réduit, beau site. Françoise Hébert 567-7402.
 - Nord, 10 pces:** Brique, foyer saon, s. diner, s-sol fini, abri auto double, piscine, beau secteur, urgent, transfert. France Trépanier 846-3693.
 - Près Brompton:** 6 pces, brique, très propre, grand patio, garage, terrain 2 acres. France Trépanier 846-3693.
 - Che. Ste-Catherine:** Près Université, cottage brique 5 pces, grand terrain paysagé, taxes minimales \$31,000. France Trépanier 846-3693.
 - Rock Forest,** rue Roberge 8 pces, brique, s-sol partiellement fini, abri auto, magnifique terrain \$42,000. France Trépanier 846-3693.
 - Bord de l'eau:** Desauville, maison 4 saisons, style suisse, chauff. élect., terrain superbe, serre. Renaud Côte 567-9341.
 - Nord:** Bungalow surélevé, brique, 10 pces, garage, belle apparence, terrain 115x110 boisé, s-sol fini. Renaud Côte 567-9341.
 - Vieux nord:** Belle maison ancienne renové, finition intérieure bois, terrain paysagé. Faut voir. Renaud Côte 567-9341.
 - Rochevalley:** Bung. brique, saon foyer, s à manger & dinette, 4 c.c., s. familiale, piscine creusée. Renaud Côte 567-9341.
 - Fleurimont:** Grand 7 pces, s-sol fini, endroit très calme, taxes \$366, hyp. à 11%. \$36,000. Offres acceptées. Jocelyne Mason 562-5877.
 - Beuvil:** Style normand, brique, 8 pces, finition pin, écurie 2 chevaux. Pour détails. Françoise Dunn 563-5990.
 - Melbourne:** Cottage 1980, bien décoré, belles divisions, 8 pces, chauff. élect., taxes: \$424. garages. Venez voir. Françoise Dunn 563-5990.

Dur.: 2630, rue King Ouest Sherbrooke **565-8181** Succursale, Carrefour de l'Estrie (Local Sherbrooke Trust)

1 PROPRIETES A VENDRE

\$35,500. NORD, près Carrefour bungalow 1973, 6 pces, sous-sol fini, Franklin C. MORIN, courtier, 567-2100.

1 PROPRIETES A VENDRE

2 MAISONS (duplex et bungalow) dans l'est. A vendre ou échanger. Par le propriétaire. Tél: 569-5459.

1 PROPRIETES A VENDRE

8 MILLES du Carrefour, maison pierre, 15 acres, grange 1500 carreaux. Chance unique. CHARLES MORIN, courtier 567-2100.

1 PROPRIETES A VENDRE

8 PIÈCES, (2 salles de bain), terrain 768x200, foyer extérieur, R.R. 1, Valcourt. Contactez la Caisse Populaire de Valcourt à (514) 532-3112.

MAISON OUVERTE
 dimanche le 22 août de 2h. à 4 hres

816, Boul. Jacques-Cartier nord
 6 pces, salle à manger, salle familiale, parqueterie, intérieur impeccable. Face au golf. Prix \$44,500.

HATLEY, maison 5 pces, terrain 100 x 140, jardin. Prix \$25,000.

STE-EDWIGE, maison 10 pces à rénover, terrain 275 x 200. Étiquette au plan Paré. Prix \$17,000.

MARTVILLE, bungalow récent, 5 pces, terrain 120 x 240. Taxes \$275, chauff. élect. Prix \$31,900.

HUNTINGVILLE, rue Mitchell, maison 5 pces, planchers bois franc avec garage, atelier pour bricoleur. Terrain 100 x 180. Comptant requis \$5,000. Balance 15% - 3 ans. Prix \$35,000.

COATICOOK, 60 Baldwin, maison 5 pces, près centre-ville.

COATICOOK, rue Thibault, maison à rénover. Prix \$14,800.

COATICOOK, 375 Thibault, maison 8 pces, terrain paysagé, splendide. Hangar isolé 24 x 24. Près école et église.

COATICOOK, rue St-Jacques, bungalow 5 pces, terrain 80 x 120. **VENDU**

COATICOOK, triplex 2 x 4, 165 pces, terrain 60 x 160. Garage, 444 McCully. Prix \$44,500. Ter. hyp. 14% partant paiement.

ASBESTOS, maison 4 logements, terrain 142 x 142, 142 x 142, 142 x 142. Libre à l'acheteur, 258. 1ère avenue. Prix \$57,000.

QUARTIER OUEST, 1342 St-Louis, maison brique et pierre, 5 pces, abri d'auto, aspirateur mural, toit cathédral, sous-sol fini avec rev. ven. \$100. mois. Prix \$44,500.

RICHMOND, 340 Principale, 3 logements plus local commercial. Prix \$46,000.

CHALET
STANHOPE, 18 arbres 50% boisé, chalet 14x30, chauff. élect. Prix \$12,500.

ST-MALO, chalet bois rond, idéal pour chasse. Terrain 3.5 acres boisés, près ruisseau. Prix \$14,000.

EASTMAN, 9 terrains boisés 100x150, à 2 miles du lac d'Argent. Prix \$9,000. Faites une offre.

TERRAINS
QUARTIER NORD, fond de commerce. Chiffre d'affaires plus de \$200,000. Prix \$18,000.

EST, DÉPARQUEUR avec bâtisse, logement libre à l'acheteur. Très bien situé. Possibilité de revenus supplémentaires.

ASBESTOS, repas légers, très bien situés, bon chiffre d'affaires. Possibilité de financement.

BANQUE DE SHERBROOKE, Dépanneur avec ou sans bâtisse. Logement libre à l'acheteur. Chiffre d'affaires \$300,000. Possibilité d'échange.

SAWYRVILLE, chalet style suisse, pour chasse. Terrain 4 acres, 50% boisés, route 253. Prix \$16,000.

CANTONS DE L'EST, restaurant licence avec bâtisse, 55 places, équipement moderne, grand stationnement, possibilité d'échange. Sherbrooke et environs. Balance de vente 15%. Cible de \$200,000.

CANTONS DE L'EST, épicerie-boucherie-quincaillerie avec bâtisse, logement à l'acheteur. Ter. hyp. 12%. 1982. Chiffre d'affaires \$400,000.

AUBAINE DE SHERBROOKE, dépanneur avec bâtisse, logement à l'acheteur. Bon stationnement. Chiffre d'affaires \$300,000. Possibilité d'échange.

RAYMOND BRULOTTE, courtier
567-3114

CONDOMINIUM

Place Condonia
 - Unique à Sherbrooke
 - Bâtisse structure en béton, 7 étages, avec ascenseur
 - Site de rêve, à proximité de tous les services
 - Située derrière Église Perpetuel-Secours, rue Desgagnés (Nord)

Promoteurs:
René Couturier et Gaston Richard
566-0550, 566-2232
569-6626

Immobiliers Fineaut & Ass. Ltée.
 2630 ouest, rue King suite 110, Sherbrooke.

NOUVELLE ASSOCIEE
 Mme Andrée Lussier

Monsieur Jean Pineault des immobiliers Pineault & Ass. est heureux d'annoncer que Mme Andrée Lussier s'est jointe à notre équipe en qualité d'Associée. Agent immobilier, Mme Lussier apporte une expérience forte de 7 années de pratique dans le domaine. Pour toutes transactions immobilières communiquez à
bur.: 565-7474 rés.: 569-2769

Répertoire des PARLEMENTAIRES QUÉBÉCOIS de 1867 à 1978

Les députés du comté de Mégantic

IRVINE, George (1826-1897)

Né à Québec, le 16 novembre 1826, fils de John George Irvine, marchand, et d'Ann Bell.

A étudié au Dr Lundy's School à Québec. Admis au barreau de la province du Bas-Canada le 7 janvier 1848.

Épousa à Québec, dans la Metropolitan Church, le 19 août 1856, Annie Routh Lemesurier, fille d'Henry Lemesurier.

Exerça sa profession à Québec et fit partie du cabinet Irvine et Holt, puis Irvine et Pemberton. Enseigna également le droit commercial au **Morris College** à Québec. Créé conseil en loi de la reine le 28 mars 1868. Bâtonnier du barreau de Québec en 1872, puis président de 1872 à 1874 et de 1884 à 1886. Vice-président de la Banque d'Union du Bas-Canada. Chancelier de l'université de Bishop's College en 1875.

Député du comté de Mégantic à la Chambre d'assemblée de la province du Canada de juin 1863 à juillet 1867. Élu député conservateur à la Chambre des communes et à l'Assemblée législative dans la circonscription de Mégantic en 1867. Réélu sans opposition lors des élections provinciales de 1871. Ne s'est pas représenté aux élections fédérales de 1872. Solliciteur général dans le cabinet Chauveau du 15 juillet 1867 au 27 février 1873. Procureur général dans le cabinet Oulmont du 27 février 1873 au 22 septembre 1874. Élu sous la bannière libérale en 1875. Démissionnaire en janvier 1876 lorsqu'il fut nommé commissaire du chemin de fer du Nord, poste qu'il occupa jusqu'en 1878. De nouveau élu député libéral aux élections provinciales de 1878 et de 1881. Démissionnaire le 6 juin 1884 lors de son accession à la magistrature.

Juge à la Cour de la vice-amirauté pour le district de Québec du 7 juin 1884 au 1er juillet 1891. Juge de l'amirauté à la Cour de l'échiquier pour le district de Québec du 2 octobre 1891 au 24 février 1897.

Docteur en droit civil honoris causa de l'université de Bishop's College en 1875. Fondateur et président de l'Union Club de Québec. Membre du St-James Club et du Club de la garnison.

Décédé à Québec, le 24 février 1897, à l'âge de 70 ans et 3 mois. Inhumé dans le cimetière de la Metropolitan Church le 26 février 1897.

Petit-fils de James Irvine, membre du Conseil exécutif de la province du Bas-Canada de 1808 à 1822, membre du Conseil législatif de 1818 à 1829 et député de la Haute-Ville de Québec à la Chambre d'assemblée de 1810 à 1814. Petit-fils de Matthew Bell, député de Saint-Maurice à la Chambre d'assemblée de la province du Bas-Canada de 1800 à 1804, de la ville de Trois-Rivières de 1809 à 1814 et membre du Conseil législatif de la province du Bas-Canada de 1823 à 1838.

Sources: ABPQ; MJCR; GOC, 1868, 1884; GOPQ, 1884, Le Canadien, 09-06-1884; La Concorde, 21-09-1883; Le Soleil, 24-02-1897.

1A Tour d'horizon

SALLE EVOLUTION, 4201 FONTAINE

Tous les samedis soirs on danse, on s'amuse ferme... au son de l'Orchestre "MARCEL LE-MAY". Apportez vos consommations. Aussi grande salle à louer pour tous genres d'activités. Inf.: 563-3533. 19268X

COURS DE PEINTURE ET DE DESSIN PAR YVAN DAGENAIS,

artiste-peintre. Dessins d'observation, nature morte, modèle vivant, paysage, portrait. Pastel et huile. Coût: \$150 pour 9 samedis, de 9h à 17h, du 25 sept. au 21 mai incl. Dans un local au Cegep. Inf. et inscriptions: 864-9507. 19466X

L'endroit des vraies aubaines. Echanges acceptés.

MEUBLES RAOUL FORTIER INC.

567-3581
 1026 Wellington sud, Sherbrooke

FAITES-LE VOUS-MEME

- **TISSUS à rembourrage.** 54" de largeur
- **CUIRETTE à chaises.** 3²⁵ et plus le mètre
- **FOAM dimensions assorties.**
- **FOURRURE SYNTHETIQUE** couleurs diverses.

Coton imprimé et uni pour courte-pointe \$1.50 le mètre

PRODUITS TEXTILE INC.
 85, rue Albert centre-ville Sherbrooke **Tél.: 569-8011**

Institut de Secrétiariat de Sherbrooke Inc.
 Permis du ministère n° 270552

COURS DE SECRETARIAT ET/OU DE PERFECTIONNEMENT
 intensif, spécialisé et accéléré.
 temps plein ou partiel

(819) 566-8024 frais virés acceptés

Service de placement à votre disposition

Découpez et retournez à:
 Institut de Secrétiariat de Sherbrooke Inc.
 60 rue Gordon Sherbrooke, Qué.
 J1H 4Y5

Je désire recevoir la documentation concernant les cours que vous offrez.

NOM _____
ADRESSE _____
TEL.: _____ **JOUR:** JOUR SOIR

*Extrait du livre Répertoire des parlementaires québécois - 1867 - 1978 - 1980 Assemblée nationale du Québec

41 APPARTEMENTS A LOUER

4 PIECES chauf. ter. étage. Cokeshire. Site idéal pour pensionnés. Libre imm. Tel: 575-3837; 875-2322, après 12hrs.

41 APPARTEMENTS A LOUER

APTS. LA FORTRESSE Immeuble très récent 2 1/2, 4, 4 1/2, 5 pièces. Chauffage, électricité et taxes incluses. S'adresser: 322, 12e avenue Nord.

41 APPARTEMENTS A LOUER

GALERIES QUATRE SAISONS 955 Des Saies. Appartement meublé, 3 1/2, 5 pièces, meublé ou non, chauf. eau chaude, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse sous-évier. S'adresser: 567-1120.

41 APPARTEMENTS A LOUER

SEPTIEME GRATUIT. 3 1/2 pièces, \$220. 4 1/2 pièces, \$265. 5 1/2 pièces, \$340. 1 mile du CHU. Appartements meublés ou non, chauf. eau chaude, meublé à désirer. Concierge. 565-8439, 566-8220.

44 LOGEMENTS A LOUER

1040 LACOMBE Est. 3 1/2, 4, 4 1/2 pièces, chauf. eau chaude, meublé à désirer. Concierge. 565-8439, 566-8220.

44 LOGEMENTS A LOUER

1825 CHAGNON 4 pièces meublé ou non, chauf. eau chaude, aspirateur central, conciergerie. Libre immédiate. 567-2257, 565-1553, 566-8372.

44 LOGEMENTS A LOUER

870 BERTRAND OUEST. 4 pièces, libre, meublé à désirer. Concierge. 566-2206, 566-8220.

44 LOGEMENTS A LOUER

CENTRE-VILLE, rue Brooks, grand 5 1/2 pièces, chauf. eau chaude, meublé à désirer. Concierge. 567-1120, 566-8220.

44 LOGEMENTS A LOUER

NORD, 2545 PROSPECT. 4 1/2 pièces, chauf. eau chaude, site privilégié, services conciergerie. Entre \$250 - \$275/mois. Tel. conciergerie: 567-8703.

44 LOGEMENTS A LOUER

ST-FRANCOIS XAVIER, Grand 4 1/2 pièces meublé, Appel gratuit. \$225/mois. 845-2440, 845-2877.

730 BUCK

2, 3, 4 pièces meublés ou non, libre imm. Tel: 567-8880.

832 PLACE BERGAMIN

3 1/2 pièces, meublé ou non, chauf. eau chaude, libre imm. Tel: 566-8759, 843-8624.

180 JOQUES

2695 Boul. Portland, 820 Mt. Inconnu, 2 1/2, meublé, chauf. eau chaude, libre imm. Tel: 566-8759, 843-8624.

980 LONGSAULT

(coin 15e avenue Nord) 3 pièces, meublé, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

APP. J'Y SUIS FLEURIMONT

3 1/2 pièces, \$215. 4 1/2 pièces, \$255. non-chaufés. 562-2951.

haut bois

5248-5250 Gaspe Rock Forest 3 1/2, 4, 4 1/2, 5 pièces. Libres Meublés ou non. 564-1456, 566-8220.

2865, RUE MESSY, Sherbrooke

3 1/2, 4 1/2 meublés ou non. A LOUER. Deux premiers mois gratuits. 563-9342.

QUEST-EST

Grands 2 1/2 et 3 1/2 pièces, modernes, tous les services. Endroit tranquille. A partir de \$200.00. 567-3327 ou 563-8581.

QUEST

Grands 5 1/2, chauffés, \$285. Endroit tranquille. Libres immédiatement ou sept. 567-3327 ou 563-8581.

EST Le PANORAMA

900 Place Desormeaux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, repeints, construction béton, piscine intérieure, sauna, ascenseur, etc. 563-7737, 864-4738.

A LOUER SUR RUE THIBAUD

4 1/2 pièces, meublé, avec chauf. eau chaude. Tel: 564-1762.

A SOUS-LOUER

Quartier Nord, grands 1 1/2, 2 1/2 pièces. Libres ter. sept. Meublé, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

CHUS - CEGEP

445-465, 13e Ave Nord, 2 1/2, 3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

CHATELAIN

Appartements ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, frigo, saunas, 2 salles de bain, réfrigérateur, chauffage central, thermostat, eau chaude. Piscine, chauffage, 664-6434.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300-3000.

QUEST

3 1/2 pièces, chauf. eau chaude, taxes comprises. Tel: 569-6462, 569-7978, 300

47 LOCAUX A LOUER PLACE BELMONT A LOUER 1955 BELVEDERE SUD Local commercial et espace à bureaux avec service d'ascenseur. Pour renseignements: 567-9881

50 BUNGALOWS - COTTAGES A LOUER A VENDRE ou A LOUER. Bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Libre mardi 1er septembre. \$30.000 Cuisine salon communs. Entouré paysage et tranquille. 563-0077 ou 567-9869

51 CHAMBRES A LOUER 166 BOWEN NORD, chambre double, 18x22, tout fourni. \$50.00 semaine. 1 chambre, 12x12, \$30.00 semaine. Cuisine salon communs. Entouré paysage et tranquille. 563-0077 ou 567-9869

52 CHAMBRES ET PENSION CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées, aérées. Très bonne nourriture. Vie de famille. 563-3712

53 CHALETS A LOUER CHALET CHAUFFÉ à louer, au Domaine Gravel du Lac Yamir. Tel: 418-443-2124

54 ENTREPRISES, GARAAGES A LOUER ENTREPRISE Entrepotage, roulottes, tentes-roulottes, bateaux, autos pour hiver. Réservez dès maintenant. Nil Gilbert. Compton 835-5450

55 CHAMBRES A LOUER 166 BOWEN NORD, chambre double, 18x22, tout fourni. \$50.00 semaine. 1 chambre, 12x12, \$30.00 semaine. Cuisine salon communs. Entouré paysage et tranquille. 563-0077 ou 567-9869

56 BUREAUX A LOUER PROFESSIONNEL ou INDUSTRIEL, occasion de louer l'édifice "LE REIN" à Montclair, Lavie, façade riveraine des Prairies. Magnifique confort, luxueux meublé. Message 514-688-6637

57 DEMANDE A LOUER COUPLE recherche appartement en Floride pour saison hiver (3 à 4 mois). Tel: 566-0439

65 ANIMAUX A VENDRE PETITS CHIENS à vendre, Caniche, Weimars, aussi PÉLLETTES adultes enregistrées. Bridge Tel: 843-3802

66 ARTICLES DE SPORT ARC NEUVE, à poule, 60 livres de pression avec 6 flèches. Tel: 835-9235

67 CAMPING CAMPEURS Préparez votre saison 1983. Site sauvage \$150, la saison. Site avec services partiels \$195 / saison. Rivière, piscine, sports organisés. Camping de fin de semaine. 1/2 prix pour la fin de saison '82. Activités spéciales toutes les fins de semaine. Soirées surprises. CAMPING DE L'ILE ROXTON FALLS (Qué.) (514) 548-2495 demander Claude. 67-19375

68 PISCINES FILTREUR ET TOILE, 18" diamètre, hors-terrain, \$600. Tel: 864-3338

69 BATEAUX BATEAU "GLASTON" 1979, 21'3" x 10'6" en bois, 100 HP, trim, en très bonne condition. Très peu d'usage, tout converti, console avec sièges, projecteurs, indicateur de profondeur. Prix \$12,000. Tel: 563-7032

70 BATEAUX BATEAU "GLASTON" 1979, 21'3" x 10'6" en bois, 100 HP, trim, en très bonne condition. Très peu d'usage, tout converti, console avec sièges, projecteurs, indicateur de profondeur. Prix \$12,000. Tel: 563-7032

71 DIVERS A VENDRE ATTENTION Très bel ensemble de salle à dîner, par menuiserie. Pomerbe, évier et 3 bancs en pin incol. 166-1540

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

71 DIVERS A VENDRE CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, air climatisé 10,000 BTU, 14 tiroirs et 6 tiroirs de cuivre. Complément de cuisine avec applique, double coloniale. RIDEAUX et couvre-lit. Tel: 569-4603

Le mot perdu GRILLE DU NO. 231 7 lettres cachées 1 C E N O I T A C I F I N A L P 2 S T E S A S R U E D N O R O L 3 N E O T S R U E S E E L T E N 4 O R L E M R E M A R C A T T R E N 5 I N O N E H E T S A I R A A R I 6 T E G T S I A T A C C F M I T 7 A L I A O T R I N C O N S E T E U 8 T L S T E N T I S S T S 9 I E M I P A R R R T R C E I O E 10 C M E O R G E S A A E S L U M E 11 I E V N U R V T M T I A R C T 12 L N E E N E O E A T E T A V I 13 L T R E E I O E A E S S R I O V 14 O I S R N M R O U E S U E R A 15 S O I E E E E E L L E C R A P

ACHETERAIS VOITURES HORS D'ETAT, USAGES OU "SCRAP" RECUPERATION D'AUTOS ST-DENIS INC. Vente de pièces 846-3044

WATERLOO INC. 50 Boul. Jacques-Cartier Nord

SOUS-LOCATION Bureaux King ouest À l'étage de l'édifice Pavillon. Marcoux, espace de 670', stationnement, tous services modernes. (Plus ou moins de location, discutable). Libre immédiatement. TRANS-ACTION Immeubles Marcoux, Ass. Inc. 569-9926

30% de réduction sur les accessoires. 562-5122

LA SAISON DES FRAMBOISES EST MAINTENANT TERMINEE A LA FERME DES MELEZES A JOHNVILLE. NOUS TENONS A REMERCIER SINCEREMENT TOUTS NOS CLIENTS DE LEUR VISITE DANS NOS CHAMPS. NOUS AFFAIRONDS DEJA A PREPARER NOS 17 ACRES DE FRAMBOISERS POUR BIEN VOUS ACCUEILLIR ENOUBS AN PROCHAIN. MERCI BEAUCOUP ** LE PERSONNEL: MONIQUE JEAN-MARIE, CHARLES-EMILE BLANDINE, SEBASTIEN, YVON LES PROPRIETAIRES: LUCIE LABRECQUE, MICHEL COUTURE. À la FERME DES MELEZES 71-1932x Village de Johnville TEL: 837-2126

solution du numéro 230: voir

83 ANTIQUITES
ENSEMBLE DE PATIO en rotin 3...
FORD 1929, \$2,800, 4 v. ans...

84 TERRE DE JARDINAGE
ATTENTION MARAICHERS, professionnels et amateurs...

85 TERRE POUR PELOUSE
BELLE TERRE à louer, poss. service rapide...

Normand Bouchard NIVELLEMENT
De tous genres (spécialité: terrasses)...

86 DEMANDE A ACHETER
ACHETERAIS poêle réfrigérant, laveuse sècheuse...

ACHETERAIS AMEUBLEMENTS
de bureau usagés, de tous genres...

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
2 MONITEURS, Yamaha, 300 watts...

SAUVONS L'ENERGIE!
La solution pratique et hermétique: FENETRES COULISSANTES CONTRE-PORTES PORTES PATIO

ARCON CANADA INC.
BERGERON & DESMARIS INC.
1950, De Rouville, Sherbrooke, 567-9014

101 PERSONNEL DEMANDE
BROKER DEMANDE pour transport aux Etats Unis...

ATTENTION!
A louer, chaise salon de cuir pour dames...

CARRIERE EN IMMOBILIER
DU à notre expansion, nous avons encore quelques postes à combler...

COIFFEURS(E)
Classe A, ou homme, demandé à Sherbrooke...

DANSERVES-SERVEUSES
demandées pour Club Gogo, vieux Moulin...

ACHETERAIS poêle réfrigérant, laveuse sècheuse...

ACHETERAIS AMEUBLEMENTS
de bureau usagés, de tous genres...

ACHETERAIS LINGE DE MARIAGE
(robis, jupes, blouses) gr. 8-9 ans...

101 PERSONNEL DEMANDE
RECHERCHE chauffeur de taxi (du nuit), temps plein ou partiel...

RECHERCHE propriétaire de "skieur" pour déboisement...

SECRETARE
Sherbrooke Près centre ville

SECRETARE
Sherbrooke Près centre ville

563-9262
RECHERCHE jardiner fleuris...

563-9262
RECHERCHE jardiner fleuris...

102 TRAVAIL DEMANDE
ARTISAN BRICOLEUR ferait cheminées, foyer, réparations...

102 TRAVAIL DEMANDE
PEINTRE COMPETENT, ferait peinture de peinture, à l'heure ou au contrat...

107 TRAVAUX DOMESTIQUES
COUTURIERE. Confection sur mesure, tailles fortes...

SERVICES DE DOMESTIQUES
Tous genres de ménages, à la journée ou à l'heure...

121 ECOLES DE CONDUITE
Ecole de Conduite ASBESTRIE ENR
Cours débutant toutes les semaines...

122 EDUCATION-INSTRUCTION
JARDIN D'ENFANTS Montessori de Sherbrooke...

123 COURS PRIVÉS
COURS D'ASTROLOGIE par les cartes inscriptions avant le 31 août...

102 TRAVAIL DEMANDE
ARTISAN BRICOLEUR ferait cheminées, foyer, réparations...

142 GARDERIES GARDIENNES
QUARTIER NORD, garderies enfants du lundi au vendredi...

143 SERVICES DIVERS
AIMERIEZ-VOUS faire peindre une murale à vos goûts personnels...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

143 SERVICES DIVERS
ATTENTION! Propriétaires de maisons appartements ou commerces...

163 EQUIPEMENT DE FERME
CHARRUE DECLANCHABLE Inversable, 3 versoirs...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

166 REMORQUES
2 REMORQUES 4 x 4 avec outillage, 2ème année...

168 CAMIONS
"TRAILER" DUMPEUR LAROCHELLE 1978...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS
YAMAHA 750, 1982, 8.000 km...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 2002, '73, Bourgogne int. anfr. manuel, anfr. radiaux...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

170 AUTOS A VENDRE
B.M.W. 320 i, '80, 55.000 km, toit ouvrant, excellente condition...

Notre horoscope
Samedi
Capricorne du 22 août au 20 sept.
Il y aura une situation à assainir; gardez-vous de temps pour en discuter...

143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers 143 Service divers



Mangez à nos frais!

la tribune

VOUS OFFRE

\$25

\$500.
EN PRIX

2 REPAS d'une valeur de chacun

Nom _____
 Adresse _____
 Tél.: _____
 Code postal _____
 Le restaurant choisi est _____

Deux repas d'une valeur de \$25, chacun aux frais de La Tribune, ça vous intéresse? Pour participer à cette promotion, vous n'avez qu'à remplir et à nous faire parvenir le coupon de participation contenu dans cette page. Le tirage aura lieu le jeudi de chaque semaine. Après avoir répondu à une question d'habileté, vous vous mériterez un certificat d'une valeur de \$25, quel que soit le nombre de personnes, vous donnant droit à un repas chez l'un des restaurants participants.

REGLEMENT:

— Les coupons de participation doivent nous parvenir au plus tard le jeudi matin 9h. La Tribune a payé les droits exigibles, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement. Un tirage quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Concours (A-4.)

GAGNANTS D'UN REPAS DE \$25.00

Chaque semaine nous publierons les noms des gagnants du concours "Mangez à nos frais".

RESTAURANT La Lasagna
 "Le" Restaurant Italien en Ville
 Licence complète
Venez goûter nos pâtes maison:
 — aux épinards — aux tomates — aux oeufs

SPECIAL MIDI: \$4.95 incluant coupe de vin

SPECIAL DU MOIS \$5.95
 Jus de tomate
 Pollo Alla Cacciatore servi avec spaghetti à l'ail ou à sauce tomate ou salade.
 Thé ou café

Pour réservations, 563-6250
 4394 boul. Bourque
 Fermé les lundis

Pichet

SPECIAL DU MIDI \$3.25
 sur semaine à compter de

OUVERT du lundi au samedi 11hres à 23hres.
 Galeries Orford
 1700 rue Sherbrooke, Magog
 847-0822

BRASSERIE LA ROMAINE

Spécial table d'hôte en soirée seulement \$9.95
 1925 Belvédère sud 566-7313

Restaurant belge La p'tite gayole

Le cadre et l'ambiance chaleureuse de la salle conviennent parfaitement pour vos cocktails, conférences, dîners-causeries, expositions et toutes autres manifestations.

La p'tite gayole vous accueille les jeudis et vendredis soirs, les samedis et dimanches midis et soirs.
Réservations: (819) 837-2677

Restauration... La Maison Wadleigh

RELAIS GASTRONOMIQUE
 — Nouvelle cuisine
 — cuisine française
 — fruits de mer

OUVERT du mercredi au dimanche à compter de 5h.30

POUR RESERVATIONS: Ulverton (819) 826-3219
 "La tout n'est qu'ordre et beauté luxe, calme et volupté"
Baudelaire

SPECIALITE: SANGLIER

Restaurant "La famille Lorange"
 563-0262
 1410 King ouest, Sherbrooke

Mercredi: soirée du chasseur (4 choix)
Jeu: soirée du pêcheur (4 choix)

Repas d'affaires le midi à partir de \$4.75

Table d'hôte tous les soirs. Brunch dimanche midi. Fermé lundi soir.

LE SOMMET
 Cité Universitaire, Sherbrooke

Brunch

tous les dimanches de 11h. à 2h.

Adultes: \$5.95 Enfants moins de 10 ans: \$3.50

BUFFET CHAUD
 Ouvert 7 jours par semaine de 11h.30 à 2h. p.m., sauf le dimanche midi et de 5h. à 8h.

\$4.25 Fin de semaine \$5.95

Steak et brochettes grillés sur charbon de bois. Brochettes de fruits de mer.

Menu à la carte disponible en tout temps. Réservez tôt pour banquets et réceptions de tous genres. Bienvenue à notre BAR-SALON.

J.A. HUBERT LTEE
 Jean-Guy Albert
 Directeur des Services Alimentaires
 565-5440

Auberge de l'Etoile

TABLE D'HOTE \$6.50 (tous les jours, sauf samedi soir)
 à partir de

SPECIALS DU MIDI à \$4 et \$4.50

1133, Promenade Memphremagog
 Réservations: 843-6521, Magog.

Le Provençal
 5156 BOUL. BOURQUE
 ROCK FOREST

LE PROVENÇAL RECOMMANDE DANS "OU MANGER AU CANADA"

864-9124

MIDI \$5.95 SOIR: \$9.00
 à partir de à partir de

REPAS COMPLET
 excepté samedi soir

AUBERGE LAC BROME

SOUVENEZ-VOUS, nous sommes ouvert tous les jours pour le déjeuner de midi à 15:00 h.

\$6.95 + taxe

SAMEDI ET DIMANCHE
 Nous servons notre fameux Smorgasbord Danois de 18:00 à 22:00

BRUNCH DU DIMANCHE de midi à 15:00 \$10.50 + taxe

Pour informations et réservations, appelez:
Auberge Lac Brome
 400 Lakeside Foster, Qué 1-(514) 243-5755

DOMAINE Montjoye
 North Hatley, Qué.

SPECIAL DU MOIS \$7.95
 Cuissees de grenouille à la provençale servi sur coussin de riz repas complet

Salle de réception.
 Choisissez le Domaine Montjoye et \$25.00 sera alloué sur votre réception des Fêtes, noces, banquet d'anniversaire ou de graduation.

Réservation: 842-8309
 "Du repas intime aux chandeliers jusqu'au grandes réceptions."

A LA Paimpolaise

Au pied du Mont Orford

"MECHOU!"
 dimanche le 5 septembre de 16h. à 20 hres., sur réservation.
 Pour réservations: soir: 843-1502
 jour: 843-0062
 Route 112, Magog
 Fermé les lundis

Atmosphère exceptionnelle

SALLE A MANGER LE GOSIER
 à la gorge de Coaticook
SPECIAL D'AOUT \$6.95
 Darné de Saumon

Les palais les plus fins seront servis à souhait.

• Grillades
 • Fruits de mer

BRUNCH le dimanche midi
 adultes \$7.50
 enfants \$4.50

SALLE DE RECEPTION
 pouvant accueillir jusqu'à 150 personnes disponible tous les jours.

HEURES D'OUVERTURE: de 11h. à 2 hres. 5h. à 10 hres.

Réservations: 849-4949
 145, rue Michaud Coaticook

MANOIR HOVEY

sur le lac Massawippi North Hatley, P.Q.
 à 15 minutes de Sherbrooke.

Manoir Hovey offre "une bonne table", ambiance inoubliable. Jardins magnifiques au bord du lac, magnifiques foyers.

TABLE D'HOTE ET A LA CARTE.
 (à partir de \$11.75)
 Diners servis chaque soir de 6:30 à 9:30 p.m.

— LES SAMEDIS, les spécialités sur charbon de bois sont servis (6.30 - 9.30 p.m.) de l'immense foyer de l'historique "Tap Room" du Manoir.

BRUNCH DE GOURMET TOUTS LES DIMANCHES

SALLE DE RECEPTIONS (125 personnes)
 On apprécie vos réservations.
Appelez: 842-2421

Holiday Inn®
 3535 King ouest, Sherbrooke, Qué.

le Cachet La Chaumière

en vedette **GERMAIN VOIROL**
 Réputation Internationale

Mardi à samedi 19h. à la fermeture

Il vous accompagne également avec le buffet samedi soir et le Brunch dimanche.

BUFFET DANSANT SAMEDI SOIR \$13.95
BRUNCH CONCERT \$8.50
DIMANCHE 10h.30 à 14 hres \$5.25 (enfant)
POULET A GOGO \$5.95
Dimanche soir \$3.95 enfant

Réservations: 563-2941

LE YILDIZ

Centre d'achats King - Sherbrooke
569-7029

CREPERIE-FONDUES

SPECIAL DU MIDI à partir de \$2.95

FRUITS de MER
 "YILDIZ que c'est bon!"

Heures d'accueil:
 Lundi au samedi: 8h. à 24h.
 Dimanche: 17h. à 22h.

Le roi des METS CHINOIS

2637, rue King ouest Sherbrooke

NANKING

Buffet chinois
 Réservation pour groupe, party, noces.

Prix spécial à partir de \$5.25 le couvert.

Grandes salles pour tous genres de réception, party, noces, etc...

Livra 15% de rabais sur commandes au comptoir 565-9333

BUFFET CHINOIS MIDI \$4.50
 Salade Bar \$7.95
 du lundi au vendredi midi
 Lundi au vendredi soir \$8.45
 Samedi-dimanche soir: \$4.65 (dimanche enfants moins de 10 ans)

BRUNCH-DIMANCHE
 11h.30 à 2h.30 \$5.75
 Enfants moins de 10 ans \$4.00

RESTAURANT STEAK HOUSE LE CHATEAU SHERBROOKE

Spécialités:
 Steaks sur véritable charbon de bois
 • Côtelettes d'Échine • Poulet B.B.Q.

Spéciaux repas d'affaires à partir de \$3.25

Visitez notre village
 Carrefour de l'Estrie,
 3050 Boul. Portland 565-0263

RESTAURANT BAR-SALON L'ONCLE HO

SPECIAL ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
 (Le soir, entre 17 et 20 hres, l'Oncle Ho offre le buffet chinois à la personne qui célèbre son anniversaire). Carte d'identité requise. Valable dans la salle à manger.

NOUVEAU
 Nous préparons le "buffet chinois" pour apporter et en faisons aussi la livraison entre 11h.30 et 1 hre p.m. Au dîner et entre 5 hres et 9 hres p.m. au souper tous les jours.

LIVRAISON 566-2244

60 ST-FRANCOIS NORD
 Coin King Est, Sherbrooke

Décès = Avis divers = Remerciements

de Toronto. M. l'abbé Roger Pelletier, curé de la paroisse Ste-Famille de Sherbrooke. Mme Estelle Pelletier, infirmière au CHU. M. l'abbé Paul Pelletier, curé de la paroisse St-Charles de Garthby. M. Léonard Pelletier (Nicole Pelletier), coordinateur à la C.S.R. Meilleur à Granby. Sa sœur: Mlle Marguerite Pelletier de Sherbrooke, ses petits-enfants: Paul Légaré de Montréal, Estelle et Bille Gee et Myriam Pelletier.

Les funérailles ont eu lieu le 8 juillet à l'église Ste-Famille sous la présidence de Mgr Georges Cloutier, recteur du Séminaire de Sherbrooke, assisté des trois fils prêtres du défunt. Ils étaient entourés de soixante-dix prêtres concelebrants et de nombreux parents et amis. Mme Pelletier et sa famille remercient très vivement tous ceux qui leur ont manifesté de la

sympathie à l'occasion de ce décès.

PEPIN (Jocelyn)
— A St-Félix de Kingsey, le 19 août 1982, à l'âge de 24 ans, est décédé accidentellement M. Jocelyn

Pépin, époux de Mme Linda Filion demeurant à St-Félix de Kingsey. Les funérailles auront lieu le 23 août 82. Le convoi funéraire partira de la Résidence funéraire: **J. H. FLEURY INC.** rue Principale

Durham Sud
à 12h45 de l'après-midi pour se rendre à l'église de St-Félix de Kingsey où le service sera célébré à 1h. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils

Sebastien, son père M. Noël Pépin ainsi que plusieurs parents et amis.

ROBERGE (M. Jean-Paul)
— A East Angus, le 6 juin 1982, est décédé à l'âge de 50 ans, M. Jean-Paul

Roberge, fils de feu Alphonse Roberge et de Marie Bouchard. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Gérard, Marcel, Claire d'East Angus et Anita de Ste-Foy, un neveu et 2 nièces.

TURGEON (Mme Alma)
— A Asbestos, le 19 août 1982, est décédée Mme Alma Turgeon, à l'âge de 83 ans. La dépouille mortelle sera exposée aux salons:

Roland Dupuis Inc
225, Boul. Olivier
Asbestos, 875-2424

Les heures de visite sont de: 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, samedi ouvert de 8h30 à 9h45. Les funérailles auront lieu le samedi 21 août à

10h00, en l'église Notre-Dame de Toutes Joies de Asbestos. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Asbestos. S'il vous plaît, pas de fleurs, compensez par des Dons à la Société Canadienne du Cancer.



REMERCIEMENTS
Lors du décès de **M. ROGER MAROIS** survenu le 26 juillet 1982

Vous nous avez chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit.

Votre support moral et votre gentillesse sont un grand réconfort dans notre deuil. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude.

Son épouse Madeleine, sa fille Guylaine.

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

19457

PRIERE AU ST-ESPRIT
St-Esprit, toi qui m'éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quel le illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande. Au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

M.D. 19477

Prière à la Ste-Vierge
O plus belle fleur du Mont-Carmel, Vierge des fruits, Splendeur du Ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Vierge immaculée, assiste-moi dans cette nécessité. Etoile de la mer, aide-moi, et montre-moi, que vous êtes ainsi ma Mère.

Saint-Marie Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous implore humblement du fond de mon cœur, de me secourir dans cette nécessité.

Il y en a pas d'autres qui ont le pouvoir. O montrez-moi ainsi que vous êtes ma mère.

O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois)

Bonne Mère je mets cette cause dans vos mains. (3 fois)

Remerciements pour faveur obtenue.

L.L. 19478

REMERCIEMENTS
Son épouse Mme Marie-Louise Dubé et sa famille remercient toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. LEO DUBE
survenu le 20 avril 1982

et vous prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19484

REMERCIEMENTS
Son épouse Mme Germaine Déziel, ses enfants: M. Michel Giguère (Diane), M. Mme Jacques Paquette (Hélène), Mlle Françoise Déziel, M. Jean Déziel et Mlle Carole Déziel ainsi que ses petits-enfants, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. ALBERT DEZIEL
survenu le 19 juillet 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Toute personne ayant omise de s'inscrire est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

19507

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Wilfrid Roy, ses enfants M. Mme Denis Roy, M. Mme Guy Roy remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme GERMAINE ROY
survenu le 1er juillet 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19489

SINCERES REMERCIEMENTS
Vous êtes près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de **M. YVON BRIEN** survenu le 25 mai 1982 à l'âge de 39 ans.

Vous nous avez chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit.

Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort.

Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude. Son épouse Murielle et ses enfants Nathalie et Patrick, ses parents M. et Mme Sousa Brien, ses beaux-parents, M. et Mme Emile Boucher, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

A vous tous qui l'avez connu et aimé, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19481

REMERCIEMENTS
Mme Edna Proulx de Sherbrooke et ses filles: M. Mme Emilie Fréchette (Rolande) de Sherbrooke, M. Mme Gilles Lemay (Hélène) de Brompton; ainsi que leurs familles remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. JEAN-BAPTISTE PROULX
survenu le 1er août 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19487

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492



REMERCIEMENTS
M. Armand Larrivée et ses enfants: M. Mme Lucien Elie (Dorothy), M. Mme Henri Morneau (Réjeanne), M. Mme Paul-Emilie Elie (Colette), M. Mme Euclide Elie (Normand) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

FLORIDA LARRIVEE
survenu le 9 juillet 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19475

REMERCIEMENTS
Mme Lucien Noury remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lui ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. PHILIAS NOURY
survenu le 4 juin 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de sa gratitude.

19455

REMERCIEMENTS
Sa mère Mme Olivine Bolduc, ses sœurs: Mme Hélène Duquette Bolduc, Mme Arthur Audet (Yvonne), Mme Eugène Bolduc (Ida) désire remercier toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. LEO BOLDOC
survenu le 16 mars 1982

et vous prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19486

REMERCIEMENTS
M. Donat Paradis et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MME ANNETTE ROY-PARADIS
survenu le 12 mars 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19458

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492



REMERCIEMENTS
Son épouse Joseph et ses enfants: Gilles Cyr, Maurice Cyr, Marcel Cyr, Huguette Vachon, Gaétane Boissé remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme EMILIE CYR
survenu le 3 juillet 1982

Toute personne ayant omis de s'inscrire, est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

19485

REMERCIEMENTS
Très sensible à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre présence lors du décès de

M. J. ALBERT COTE
survenu le 8 mars 1982

Son épouse Yvonne (Mathieu) Côté et ses enfants remercient toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de l'attention durant ces jours de deuil.

19483

REMERCIEMENTS
Son épouse Claude Couture, ses enfants Joanne, Jean et Marie-Claude ainsi que les membres des familles Duplessis et Couture remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MME HELENE DUPLESSIS-COUTURE
survenu le 5 août 1982

et vous prie d'accepter ce témoignage de leur vive gratitude.

19473

PRIERE AU ST-ESPRIT
St-Esprit, toi qui m'éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans ta gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

G.B. 19451

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

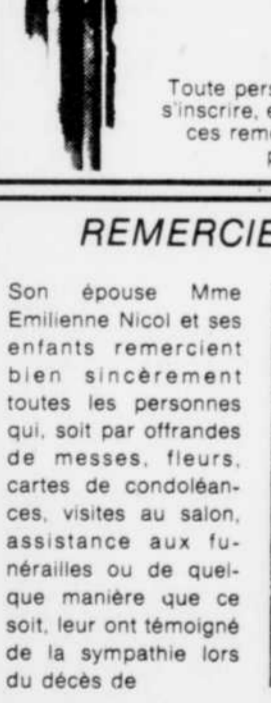
19492

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. EMILE BOULET
survenu le 14 juin 1982 à St-Isidore d'Auckland à l'âge de 75 ans et 10 mois

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

19492



REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. MIVILLE NICOL
survenu le 5 juin 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19493

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. MIVILLE NICOL
survenu le 5 juin 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19493

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. MIVILLE NICOL
survenu le 5 juin 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

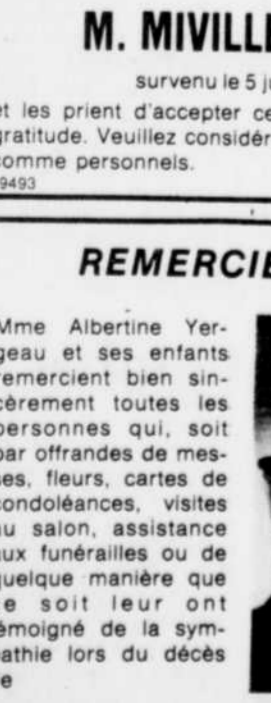
19493

REMERCIEMENTS
Son épouse M. Anna Vachon-Boulet et ses enfants: M. Roméo Boulet, M. Mme Marc Forber (Marc-Jeanne), M. Mme Marc Blais (Florence), M. Mme Albert Boulet (Marie-Paule), M. Mme Gérard Boulet (Monique) et ses petits-enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. MIVILLE NICOL
survenu le 5 juin 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19493



REMERCIEMENTS
Mme Albertine Yergeau et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GEORGES-ETIENNE YERGEAU
survenu le 14 mars 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19491

REMERCIEMENTS
Mme Albertine Yergeau et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GEORGES-ETIENNE YERGEAU
survenu le 14 mars 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19491

REMERCIEMENTS
Mme Albertine Yergeau et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GEORGES-ETIENNE YERGEAU
survenu le 14 mars 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19491

REMERCIEMENTS
Mme Albertine Yergeau et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GEORGES-ETIENNE YERGEAU
survenu le 14 mars 1982

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

19491

Monuments Sherbrooke inc.

• St-Elie ce n'est pas loin, faites quelques kilomètres de plus pour économiser.

- Sans intermédiaire, achetez directement du manufacturier.
- Vaste exposition de monuments.
- Venez visiter notre usine et comparer les prix.

Nous sommes le seul manufacturier de la région.

562-2294

Chemin St-Elie Orford Carrefour de l'Estrie
Jean Guy Lacroix, prés.

PROFITEZ DE L'ÉTÉ AU MAXIMUM avec Clarion

SK-45C

- 12 watts de puissance
- inversion automatique
- suppresseur de bruit (FM) incorporé
- "loudness"
- haut-parleur co-axial haute fidélité, puissance admise 35 w.

PE 686 B

- pour voitures européennes, japonaises et plusieurs américaines.
- quantité limitée (6)

Epargne \$130.00 installation comprise

299⁹⁰ Rég. 429.90

AUSSI D'AUTRES BONS SPECIAUX EN MAGASIN

Nous installons... **Clarion**

auto radio de sherbrooke **566-0856**